TRIO
TRIO RIKAair

Instrukcja montażu i obsługi



RIKA®

SPIS TREŚCI

Legenda ... 3

1. WAŻNE INFORMACJE 5
Opakowanie ... 5
Ogólne ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ... 5
Podłączenie elektryczne (RIKAair) ... 5
Pierwsze rozpalanie ... 5
Prawidłowe podłączenie kominka ... 6
Podłączenie wielu urządzeń do wspólnego komina i instalacje mieszane ... 6
Praca niezależna od powietrza w pomieszczeniu ... 6
Praca z wykorzystaniem powietrza z otoczenia ... 6

2. MONTAŻ PIECA 7
Podłączenie do komina ... 7
Podłączenie do komina ze stali nierdzewnej ... 7
Powietrze do spalania ... 7
Doprowadzenie zewnętrznego powietrza do spalania ... 7

3. OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA 8
Minimalne odległości ... 8
Odległości bezpieczeństwa ... 9
Ochrona podłogi ... 9

4. PODSTAWOWE INFORMACJE O PALIWACH: DREWNO KOMINKOWE 10
Odpowiednie rodzaje i ilości paliwa ... 10
Gatunki drewna ... 10
Regulacja mocy ... 10
Czyste spalanie ... 10
Piec kominkowy przeznaczony do pracy okresowej (INT) ... 10
Ilość paliwa ... 10

5. STEROWANIE RĘCZNE 11
Regulacja dopływu powietrza ... 11
Prawidłowe rozpalanie ... 11
Uzupełnianie paliwa ... 12
Ekologiczny rozpalacz RIKA ... 12

6. REGULACJA AUTOMATYCZNA – RIKAair 13
Pierwsze kroki ... 13
Prawidłowe rozpalanie ... 13
Uzupełnianie paliwa ... 13
Sterowanie ręczne ... 14
Czujnik jasności ... 14
Ekologiczna rozpałka RIKA ... 14
Wskaźniki stanu ... 14
Komunikaty o błędach ... 15

7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 16
Ogólne wskazówki ... 16
Czyszczenie szyby w drzwiach ... 16
Czyszczenie komory spalania ... 16
Opróżnienie szuflady na popiół ... 16
Czyszczenie powierzchni lakierowanych ... 16
Otwory wentylacyjne konwekcyjne ... 16
Czyszczenie przewodów spalinowych ... 17
Kontrola uszczelek ... 17

8. TRUDNE PRZYPADKI – MOŻLIWE ROZWIĄZANIA 18
Przypadek problemowy nr 1 ... 18
Przypadek problemowy nr 2 ... 18
Przypadek problemowy nr 3 ... 18

9. DANE TECHNICZNE 20
Wymiary, waga i podłączenie ... 24
Dane techniczne ... 25
Przegląd części zamiennych – rysunek rozkładowy ... 26
TRIO regulacja ręczna ... 32
TRIO RIKAair ... 33
Przegląd części zamiennych – numery katalogowe ... 34

10. GWARANCJA PRODUCENTA RIKA 36

11. USTAWOWE PRAWA KONSUMENTA I WYŁĄCZENIA GWARANCYJNE 36

12. INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI 37
Informacje dotyczące poszczególnych elementów urządzenia ... 37
Fragment wykazu kodów odpadów zawartego w rozporządzeniu w sprawie europejskiego wykazu odpadów ... 37
Utylizacja sprzętu elektrycznego i recykling ... 37

13. ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI UE 37

Legenda


...ważna informacja


...praktyczna wskazówka


...ręcznie


...delikatny



... klucze sześciokątne nr 8


... utylizować


...jest zgodne
z przepisami UE


...proszę zapoznać się
z instrukcją obsługi i
zgodnie z nią postępować


...nie wyrzucać wraz
z odpadami komunalnymi







PIEC TO ZAWSZE WIĘCEJ NIŻ „TYLKO" ŹRÓDŁO CIEPŁA.

Szanowni Państwo,

Chcielibyśmy serdecznie podziękować Państwu za za wybór pieca marki RIKA. Dzięki temu produktowi wysokiej jakości pragniemy nie tylko zapewnić Państwu ciepło w domu, ale także stworzyć w Państwa domu przytulną atmosferę.

Jesteśmy dumni, że możemy zaoferować Państwu produkt, który jest nie tylko funkcjonalny, ale także zachwyca atrakcyjnym wyglądem. Wysoka jakość i troska o zrównoważony rozwój stanowią fundament naszej filozofii. Wierzymy, że dzięki tym wartościom Państwa nowy piec będzie służył niezawodnie przez długie lata.

Aby zapewnić długotrwałą wydajność i sprawność pieca, ważne jest regularne przeprowadzanie prac związanych z czyszczeniem i konserwacją. Oto kilka ważnych kwestii, na które należy zwrócić uwagę:

1. **Należy regularnie czyścić wnętrze pieca, aby usunąć osady i zabrudzenia. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w sekcji „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA".**

2. **Należy regularnie zlecać konserwację pieca wykwalifikowanemu specjaliście, aby upewnić się, że wszystkie elementy działają prawidłowo i nie wykazują oznak zużycia.**

3. **Prosimy również o przestrzeganie zalecanych środków bezpieczeństwa, aby uniknąć wypadków i szkód.**

Regularne wykonywanie tych prostych czynności związanych z pielęgnacją i konserwacją pozwoli zapewnić optymalne działanie pieca i zapewni Państwu długotrwałą radość z jego użytkowania.

Życzymy wielu wyjątkowych chwil w cieple domowego ogniska i serdecznie dziękujemy za okazane nam zaufanie.

Z poważaniem

Karl Stefan

Riener, Karl Philipp

Riener, Stefan Riener

1. WAŻNE INFORMACJE

Opakowanie

Twoje pierwsze wrażenie jest dla nas ważne!

Opakowanie Państwa nowego pieca kominkowego zapewnia doskonałą ochronę przed uszkodzeniami. Mimo to podczas transportu może dojść do uszkodzenia pieca lub jego akcesoriów.

Uwaga
Po otrzymaniu przesyłki należy dokładnie sprawdzić stan pieca oraz kompletność dostawy. Wszelkie wady należy niezwłocznie zgłosić sprzedawcy specjalizującemu się w piecach kominkowych! Podczas rozpakowywania należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby nie uszkodzić kamiennej obudowy pieca. Na materiale bardzo łatwo mogą powstać zadrapania. Kamienne obudowy są wyłączone z gwarancji.

Opakowanie nowego pieca wykonano w dużej mierze z materiałów przyjaznych środowisku.

Wskazówka
Drewno, z którego wykonano opakowanie, nie jest poddane obróbce powierzchniowej, dlatego po usunięciu ewentualnych gwoździ lub śrub można je spalić w piecu (z wyjątkiem pieców na pelety). Karton i folia (PE) mogą być bez problemu oddane do gminnych punktów zbiórki odpadów w celu recyklingu.

Ogólne ostrzeżenia i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Należy bezwzględnie przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa..

- Przed montażem i uruchomieniem pieca należy dokładnie zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Właściciel małej instalacji grzewczej lub osoba uprawniona do dysponowania tą instalacją ma obowiązek przechowywać dokumentację techniczną i przedstawiać ją na żądanie właściwych organów lub kominiarza.
- Należy przestrzegać norm krajowych i europejskich, a także lokalnych przepisów dotyczących montażu i eksploatacji kominka!
- Piece RIKA można ustawiać wyłącznie w pomieszczeniach mieszkalnych o standardowej wilgotności powietrza (pomieszczenia suche zgodnie z normą VDE 0100 część 200). Piece nie są zabezpieczone przed rozpryskami wody i nie wolno ich ustawiać w pomieszczeniach mokrych. Minimalna wielkość pomieszczenia zależy od wydajności grzewczej pieca oraz izolacji budynku.
- Do transportu urządzenia grzewczego należy używać wyłącznie zatwierdzonych środków transportowych o odpowiedniej nośności.
- Nie wolno używać pieca jako podestu ani podpory do prac na wysokości.
- W żadnym wypadku nie wolno użytkować pieca z uszkodzonymi uszczelkami drzwiczek. Uszczelki należy wymienić na oryginalne uszczelki RIKA, a wymianę musi przeprowadzić specjalistyczny serwis.
- W wyniku spalania paliwa uwalnia się ciepło, co powoduje silne nagrzanie powierzchni urządzenia grzewczego, drzwiczek, uchwytów drzwiczek i elementów sterujących, szyb w drzwiczkach, rur spalinowych oraz, w niektórych przypadkach, przedniej ścianki urządzenia grzewczego. Należy unikać dotykania tych elementów bez odpowiedniej odzieży ochronnej lub środków pomocniczych, takich jak np. rękawice chroniące przed wysoką temperaturą lub uchwyt obsługowy.
- Proszę zwrócić uwagę swoich dzieci na to szczególne zagrożenie i trzymać je z dala od urządzenia grzewczego podczas jego pracy.
- Należy spalać wyłącznie zatwierdzone paliwo.
- Spalanie lub wprowadzanie do komory spalania substancji łatwopalnych lub wybuchowych (benzyna, oleje lampowe o właściwościach zbliżonych do benzyny, nafta, podpałki do grilla, alkohol etylowy lub podobne płyny), takich jak puste puszki po aerozolach i tym podobne, a także przechowywanie ich w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia grzewczego, jest surowo zabronione ze względu na ryzyko wybuchu.
- Podczas uzupełniania zapasów nie należy nosić luźnej ani łatwopalnej odzieży.
- Aby otworzyć drzwiczki, należy użyć rękawicy ochronnej dostarczonej wraz z urządzeniem grzewczym.
- Należy upewnić się, że żadne żarzące się kawałki nie spadną z komory spalania na materiały łatwopalne.
- Zabrania się umieszczania przedmiotów nieodpornych na wysoką temperaturę na grzejniku lub w jego pobliżu.
- Nie należy kłaść ubrań do suszenia na piecu.
- Stojak do suszenia odzieży lub podobnych przedmiotów należy ustawić w odpowiedniej odległości od urządzenia grzewczego – POWAŻNE ZAGROŻENIE POŻAROWE!
- Podczas eksploatacji urządzenia grzewczego zabrania się przetwarzania materiałów łatwopalnych i wybuchowych w tym samym lub w sąsiednich pomieszczeniach.

Uwaga
W piecu nie wolno spalać odpadów ani substancji płynnych!

Uwaga
W żadnym wypadku nie należy zasłaniać otworów konwekcyjnych pieca kominkowego, aby zapobiec przegrzaniu wbudowanych elementów!

Uwaga
Podczas nagrzewania i stygnięcia elementy pieca rozszerzają się i kurczą pod wpływem zmian temperatury. Mogą być słyszalne delikatne trzaski i odgłosy wynikające z rozszerzalności cieplnej materiałów. Jest to normalne zjawisko i nie stanowi podstawy do reklamacji.

Uwaga
Nie wolno dokonywać żadnych zmian w palenisku. Ponadto spowoduje to utratę gwarancji i rękojmi.

Podłączenie elektryczne (RIKAair)

Piec jest dostarczany z kablem zasilającym o długości ok. 2 m, wyposażonym w wtyczkę typu Euro. Kabel ten należy podłączyć do gniazdka o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz. Średni pobór mocy elektrycznej w trybie normalnego ogrzewania wynosi około 3 watów. Kabel zasilający należy ułożyć w taki sposób, aby uniknąć jakiegokolwiek kontaktu z gorącymi lub ostrymi krawędziami zewnętrznych powierzchni pieca.

Uwaga, zagrożenie życia!
Nie wolno użytkować urządzenia z uszkodzonym kablem przyłączeniowym!
Jeśli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony, należy go niezwłocznie wymienić w wykwalifikowanym serwisie, aby uniknąć dalszego zagrożenia.

Uwaga
Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia spowodowane nieprawidłowym podłączeniem lub użytkowaniem, a gwarancja traci ważność.

Pierwsze rozpalanie

Korpus pieca, elementy stalowe i żeliwne oraz rury spalinowe są pokryte lakierem żaroodpornym. Podczas pierwszego rozpalania powłoka lakiernicza ulega ostatecznemu utwardzeniu, czemu może towarzyszyć charakterystyczny zapach.

W trakcie tego procesu należy unikać dotykania i czyszczenia lakierowanych powierzchni. Proces utwardzania powłoki kończy się po pracy pieca z wysoką mocą grzewczą.

Prawidłowe podłączenie kominka

Aby dobrać odpowiednie przyłącze i zapewnić prawidłowe podłączenie pieca do komina, prosimy zapoznać się z punktem „MONTAŻ PIECA" lub skonsultować się z lokalnym kominiarzem.

- Nieprawidłowo wykonane lub użytkowane przewody kominowe mogą stwarzać zagrożenie związane z przedostawaniem się spalin do pomieszczeń oraz ryzykiem pożaru. W sprawie ich rozmieszczenia i montażu należy zasięgnąć porady licencjonowanej firmy specjalistycznej.
- Podczas podłączania rury spalinowej do komina w obszarze ścian wyłożonych drewnem należy przestrzegać odpowiednich wytycznych montażowych.
- W przypadku niekorzystnych warunków pogodowych należy bezwzględnie zwrócić uwagę na powstawanie spalin (warunki inwersji) oraz na warunki ciągu kominowego.
- Jeśli dopływ powietrza do spalania jest niewystarczający, może dojść do zadymienia mieszkania lub wycieku spalin. Ponadto w urządzeniu grzewczym i kominie mogą gromadzić się szkodliwe osady.
- W przypadku wydostawania się spalin należy wygasić ogień i sprawdzić, czy otwór wlotowy powietrza jest drożny, a przewody spalinowe i rura pieca są czyste. W razie wątpliwości należy bezwzględnie skontaktować się z kominiarzem, ponieważ zakłócenie ciągu może być również związane z nieprawidłową pracą komina..
- Drzwiczki paleniska wolno otwierać wyłącznie w celu załadowania paliwa, a następnie należy je ponownie zamknąć, ponieważ w przeciwnym razie może to stanowić zagrożenie dla innych palenisk podłączonych do tego samego komina.
- Gdy piec kominkowy nie jest używany, drzwiczki paleniska należy utrzymywać w pozycji zamkniętej.
- W przypadku stosowania wilgotnego paliwa oraz zbyt silnego ograniczenia przepływu powietrza może dojść do zanieczyszczenia komina sadzą, tj. do odkładania się łatwopalnych substancji, takich jak sadza i smoła, a w konsekwencji do pożaru komina.
- W takiej sytuacji należy zamknąć dopływ powietrza (zasuwę, regulator, klapy – w zależności od modelu)! W przypadku urządzeń Rikatronic należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Należy wezwać straż pożarną i zapewnić sobie oraz wszystkim domownikom bezpieczeństwo!

Podłączenie wielu urządzeń do wspólnego komina i instalacje mieszane

- Piec jest przystosowany do podłączenia do wspólnego komina, również w instalacjach mieszanych
- Konieczne jest wykonanie obliczeń dotyczących komina zgodnie z normą EN 13384-2.
- Zastosowanie mieszane wyłącznie w połączeniu z urządzeniem zabezpieczającym BROKO zgodnie z certyfikatem DIBt nr Z-43.13-485.
- Należy zwrócić uwagę na różnice w przepisach obowiązujących w poszczególnych krajach.

Praca niezależna od powietrza w pomieszczeniu

Państwa piec jest urządzeniem typu CM, dlatego może być również eksploatowany jako piec na drewno kominkowe niezależnie od powietrza w pomieszczeniu.

O ile niezbędne powietrze do spalania jest doprowadzane z zewnątrz przez szczelne przewody, piec można również ustawić w pomieszczeniach użytkowych, które są trwale uszczelnione zgodnie z aktualnym stanem technicznym w sposób uniemożliwiający przenikanie powietrza, a także w pomieszczeniach użytkowych wyposażonych w mechaniczne systemy wentylacji lub wywiewu. (Zob. DOPROWADZANIE ZEWNĘTRZNEGO POWIETRZA DO SPALANIA).

Pieca nie wolno montować w połączeniu z systemami wentylacyjnymi, w których podciśnienie wynosi poniżej -15 Pa.

Uwaga
Prosimy zawsze przestrzegać obowiązujących lokalnych przepisów i zasad, po konsultacji z właściwym kominiarzem.

Praca z wykorzystaniem powietrza z otoczenia

Jeśli piec jest zainstalowany bez zewnętrznego dopływu powietrza, uznaje się go za urządzenie zasilane powietrzem z pomieszczenia.

W tym przypadku całe powietrze do spalania jest pobierane z pomieszczenia, w którym znajduje się piec, poprzez centralny króciec wlotowy powietrza umieszczony z tyłu pieca.

Należy zatem zadbać o to, aby zawsze było wystarczająco dużo świeżego powietrza zapewniającego prawidłowe spalanie oraz aby na piec nie oddziaływały żadne urządzenia odciągające powietrze z pomieszczenia.

Wymaganą ilość świeżego powietrza można znaleźć w tabeli danych technicznych.

W przypadku współpracy pieca z instalacjami wentylacyjnymi (np. wentylacją mechaniczną nawiewno-wywiewną lub okapem kuchennym) należy zapewnić odpowiednie zabezpieczenia i kontrolę współdziałania obu instalacji, np. za pomocą regulatora różnicy ciśnień.

Należy również zapewnić odpowiedni dopływ powietrza do spalania, wynoszący około 20 m^3/h.

2. MONTAŻ PIECA

Uwaga
Montaż może być wykonywany wyłącznie przez autoryzowaną firmę specjalistyczną.

Uwaga
Prosimy o przestrzeganie obowiązujących w danym regionie przepisów dotyczących bezpieczeństwa i budownictwa. W tej sprawie prosimy o kontakt z lokalnym kominiarzem..

Uwaga
Należy stosować wyłącznie materiały uszczelniające odporne na wysoką temperaturę, a także odpowiednie taśmy uszczelniające, silikon odporny na wysoką temperaturę oraz wełnę mineralną.

Uwaga
Należy upewnić się, że rura spalinowa nie ogranicza światła przewodu kominowego..

Uwaga
Jeśli piec jest przeznaczony do pracy niezależnej od powietrza w pomieszczeniu, połączenia przewodów pieca muszą być trwale uszczelnione na potrzeby takiego zastosowania. Do zamocowania rury pieca na stożkowym króćcu przyłączeniowym oraz do połączenia jej z wkładem kominowym należy użyć odpowiedniego, odpornego na wysoką temperaturę silikonu.

Uwaga
W żadnym wypadku nie wolno przesuwać pieca po niechronionej podłodze. Jako podkładkę i pomoc przy montażu doskonale sprawdzają się gruba tektura falista, karton lub na przykład stary dywan. Dzięki temu można również ostrożnie przesuwać piec.

Aby zapewnić prawidłowe podłączenie, zalecamy stosowanie oryginalnych rur spalinowych z asortymentu firmy RIKA.

Podłączenie do komina

- Urządzenie należy podłączyć do komina dopuszczonego do stosowania z paliwami stałymi, odpornego na wilgoć. Od wymogu odporności na wilgoć można odstąpić, jeśli obliczenia dotyczące komina wskazują na pracę w warunkach suchych.
- Klasa temperaturowa instalacji odprowadzania spalin (komin i rura spalinowa) musi, zgodnie z normą EN 16510-2-6, odpowiadać co najmniej klasie T200 odporności na zapalenie sadzy w przypadku pieców na pelety oraz co najmniej klasie T400 odporności na zapalenie sadzy w przypadku wszystkich pozostałych urządzeń.
- Komin przeznaczony do urządzeń na pelety musi mieć średnicę 100 mm, a do urządzeń na drewno kominkowe – 130 mm–150 mm, w zależności od modelu pieca.
- Należy unikać zbyt długich odcinków przewodu spalinowego. Długość pozioma przewodu spalinowego nie powinna przekraczać 1,5 metra.
- Należy unikać zbyt częstych zmian kierunku przepływu spalin w kierunku komina. W przewodzie spalinowym należy zastosować maksymalnie 3 kolanka.
- Należy użyć złącza z otworem do czyszczenia.
- Elementy łączące muszą być wykonane z metalu i spełniać wymagania normy (przyłącza należy zamontować w sposób zapewniający szczelność powietrzną).
- Przed montażem koniecznie należy przeprowadzić obliczenia kominowe. Obliczenia należy wykonać zgodnie z normą EN 133841- w przypadku pojedynczego obciążenia oraz zgodnie z normą EN 133842- w przypadku obciążenia wielokrotnego.
- Maksymalne podciśnienie (ciąg kominowy) nie powinno przekraczać 15 Pa.
- Odprowadzanie spalin musi być zapewnione nawet w przypadku chwilowej przerwy w dostawie prądu.

Uwaga
W przypadku podłączenia do kominów z wieloma przyłączami wymagane są dodatkowe urządzenia zabezpieczające, zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Uwaga
Należy wykluczyć przedostawanie się wody kondensacyjnej przez przyłącze kominowe. W przypadku pieców kombinowanych, przy przyłączu sufitowym lub górnym przyłączu rury spalinowej należy zastosować rurę odprowadzającą kondensat. Uszkodzenia spowodowane wodą kondensacyjną są wyłączone z zakresu rękojmi i gwarancji.

Podłączenie do komina ze stali nierdzewnej

Połączenie należy również obliczyć i zweryfikować zgodnie z normą EN 133841- lub EN 133842-.

Dopuszczalne jest stosowanie wyłącznie izolowanych (dwustronnych) rur ze stali nierdzewnej (nie dopuszcza się stosowania giętkich rur aluminiowych ani stalowych).

Należy zapewnić otwór rewizyjny, umożliwiający.

Połączenie z kominem należy wykonać w sposób szczelny.

Powietrze do spalania

Każdy proces spalania wymaga tlenu z otaczającego nas powietrza. W piecach bez zewnętrznego doprowadzenia powietrza do spalania powietrze niezbędne do spalania jest pobierane z pomieszczenia, w którym znajduje się piec.

To pobrane powietrze musi zostać ponownie doprowadzone do pomieszczenia mieszkalnego. W nowoczesnych mieszkaniach bardzo szczelne okna i drzwi mogą ograniczać dopływ świeżego powietrza. Sytuację dodatkowo komplikują dodatkowe otwory wentylacyjne w mieszkaniu (np. w kuchni lub toalecie). Jeśli nie ma możliwości doprowadzenia powietrza do spalania z zewnątrz, należy wietrzyć pomieszczenie kilka razy dziennie, aby uniknąć podciśnienia w pomieszczeniu lub nieprawidłowego spalania.

Doprowadzenie zewnętrznego powietrza do spalania

Wyłącznie dla urządzeń przystosowanych do pracy niezależnej od powietrza w pomieszczeniu.

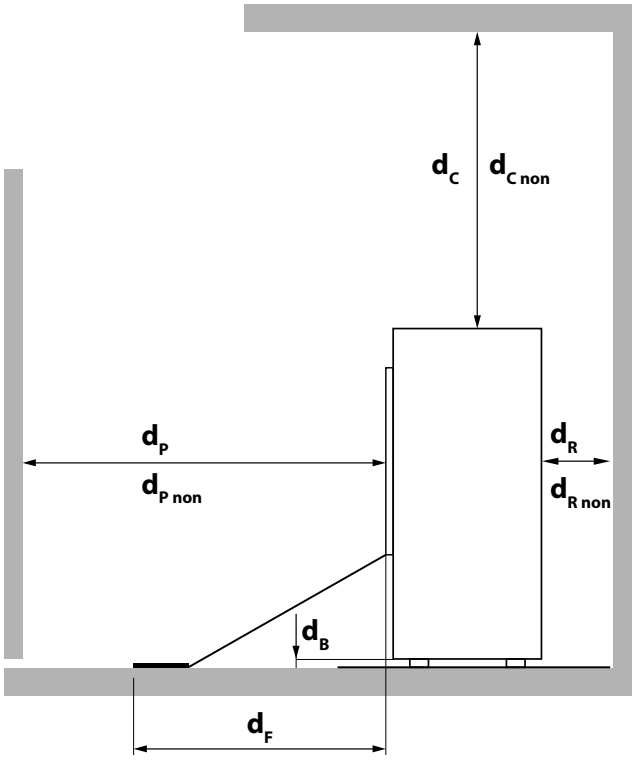
- Aby urządzenie mogło pracować niezależnie od powietrza w pomieszczeniu, powietrze do spalania musi być doprowadzane z zewnątrz za pomocą szczelnego przewodu. Zgodnie z krajowymi przepisami budowlanymi przewód doprowadzający powietrze do spalania powinien być wyposażony w zawór odcinający. Położenie „otwarte"/„zamknięte" musi być wyraźnie rozpoznawalne.
- Do króćca wlotowego należy podłączyć rurę o średnicy 125 mm w przypadku pieców na drewno i pieców hybrydowych lub o średnicy 50 mm lub 60 mm w przypadku pieców na pellet. Należy ją zamocować za pomocą zacisku do węża (nie wchodzi w skład zestawu!). W przypadku urządzeń na pelety z dłuższym przewodem przyłączeniowym średnicę należy zwiększyć do około 100 mm po około 1 m.
- Aby zapewnić odpowiedni dopływ powietrza, przewód nie powinien być dłuższy niż 4 m i powinien mieć maksymalnie 3 zagięcia.
- Jeśli przewód wychodzi na zewnątrz, musi być zakończony osłoną przeciwwiatrową.
- W przypadku ekstremalnie niskich temperatur należy zwrócić uwagę czy wlot powietrza nie uległ oblodzeniu.
- Powietrze do spalania można również pobierać z innego, odpowiednio wentylowanego pomieszczenia (np. piwnicy)
- Przewód powietrza do spalania należy trwale i szczelnie podłączyć (za pomocą kleju lub uszczelniacza) do króćca powietrznego urządzenia.
- Jeśli piec nie będzie używany przez dłuższy czas, należy zamknąć przewód powietrza do spalania, aby zapobiec przedostawaniu się wilgoci do pieca.

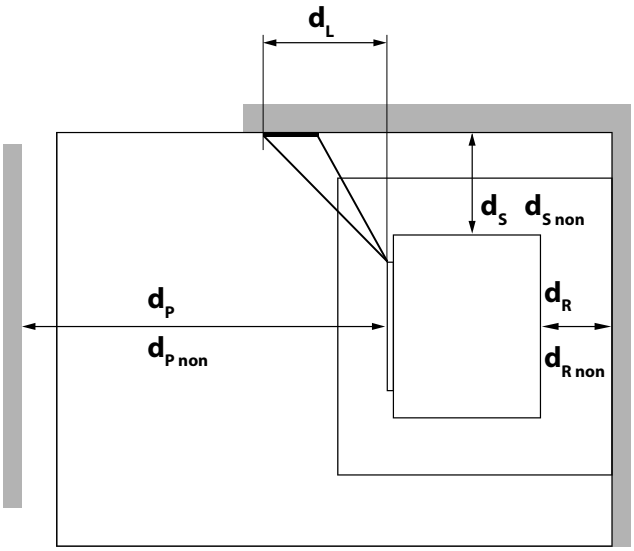
Uwaga
Należy pamiętać, że w przypadku doprowadzania powietrza do spalania z wbudowanego kanału wentylacyjnego komina mogą wystąpić problemy. Ogrzewanie powietrza do spalania może powodować powstawanie prądów konwekcyjnych przeciwnych do kierunku jego przepływu. Zwiększone straty ciśnienia zmniejszają podciśnienie w komorze spalania. Producent komina musi zagwarantować, że opór przepływu powietrza do spalania wynosi maksymalnie 2 Pa, nawet w najtrudniejszych warunkach.

Jeśli jeden lub więcej z tych warunków NIE jest spełniony, zazwyczaj skutkuje to nieprawidłowym spalaniem w piecu i/lub podciśnieniem w pomieszczeniu, w którym znajduje się piec.

3. OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA

Minimalne odległości



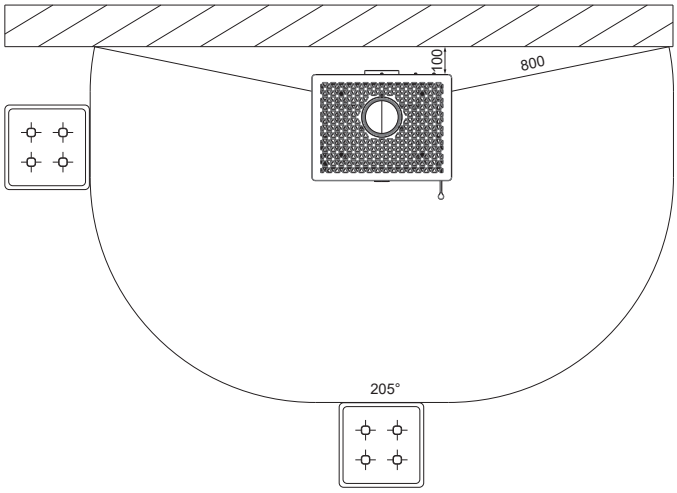


Minimalna odległość...			
d_R	... od tylnej strony do materiałów łatwopalnych	[mm]	100
d_S	... ze stron bocznych do materiałów łatwopalnych	[mm]	800
d_C	... od strony górnej do materiałów łatwopalnych w suficie	[mm]	750
d_P	... od strony przedniej do materiałów łatwopalnych	[mm]	800
d_F	... od strony przedniej do materiałów łatwopalnych w dolnej przedniej strefie promieniowania	[mm]	0
d_L	... od strony przedniej do materiałów łatwopalnych znajdujących się w przednim bocznym obszarze promieniowania	[mm]	0
d_B	... poniżej podłogi (bez nóżek) w pobliżu materiałów łatwopalnych	[mm]	0
dR_{nie}	... od tylnej strony do materiałów niepalnych	[mm]	100
dS_{nie}	... ze stron dotyczących materiałów niepalnych	[mm]	100
dC_{nie}	... od strony górnej do materiałów niepalnych w suficie	[mm]	500
dP_{nie}	... od strony przedniej do materiałów niepalnych	[mm]	400

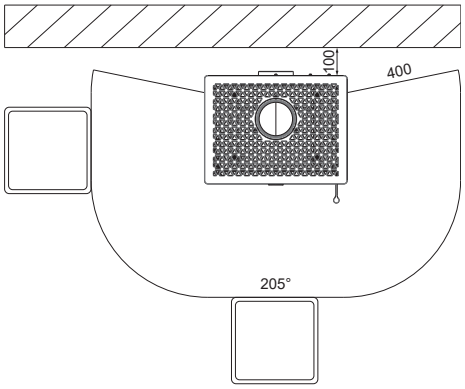
Wskazówka
W przypadku prac serwisowych i konserwacyjnych prosimy o zachowanie minimalnej odległości 20 cm z boku i z tyłu pieca.

Odległości bezpieczeństwa

W POBLIŻU MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH



MATERIAŁY NIEPALNE



Ochrona podłogi

Podłogi wykonane z materiałów palnych (np. drewna lub wykładziny dywanowej) należy zabezpieczyć osłoną z materiału niepalnego. Sposób wykonania tego zabezpieczenia podłogi jest różnie regulowany w poszczególnych krajach związkowych.

Temperatura spodniej części pieca nie przekracza temperatury otoczenia o więcej niż 60°C. Nie może zatem dojść do nadmiernego wzrostu temperatury w dolnej części pieca, a umieszczenie płyty ogniotrwałej nie jest absolutnie konieczne. Wystarczyłaby zatem płyta ochronna.

Uwaga

Należy przestrzegać przepisów i rozporządzeń obowiązujących w danym kraju!

Wskazówka

Jeżeli żadna ustawa krajowa nie reguluje tej kwestii, można odwołać się do normy **ÖNORM B8311**:
Urządzenia grzewcze należy ustawić na podłodze na podkładce wykonanej z materiałów niepalnych. Podkładka ta musi wystawać poza urządzenie grzewcze z boku o co najmniej 5 cm oraz od strony obsługi przed otworem komory spalania o co najmniej 30 cm.

4. PODSTAWOWE INFORMACJE O PALIWACH: DREWNO KOMINKOWE

Odpowiednie rodzaje i ilości paliwa

Piec jest przeznaczony przede wszystkim do spalania suchego drewna opałowego. Ponadto można w nim spalać takie paliwa jak brykiety drzewne.

Uwaga
Piec kominkowy nie służy do spalania odpadów! Spalanie wszelkiego rodzaju odpadów, w szczególności tworzyw sztucznych, impregnowanych materiałów drewnopochodnych (np. płyt wiórowych), węgla kamiennego lub tekstyliów, powoduje uszkodzenia pieca kominkowego i komina oraz jest zabronione na mocy ustawy o ochronie przed emisjami. Może to skutkować utratą gwarancji.

Uwaga
ILOŚCI PALIWA
Oznacza to, że na istniejącą warstwę żaru można dokładać tylko jedną warstwę drewna.
Należy pamiętać, że dodanie zbyt dużej ilości paliwa może spowodować wytwarzanie większej ilości ciepła, niż przewidziano w konstrukcji pieca, i doprowadzić do jego przegrzania oraz uszkodzenia. Jednym z objawów przegrzania jest pojawienie się na szybie drzwiczek paleniska szarego, trwałego zmętnienia, którego nie można usunąć podczas czyszczenia.

Gatunki drewna

Wartość opałowa drewna zależy od jego gatunku. Szczególnie dobrze nadają się drewno liściaste. Spala się ono spokojnym płomieniem i tworzy długotrwałe żar. Drewno iglaste jest bogate w żywicę, spala się szybciej, podobnie jak wszystkie rodzaje drewna miękkiego, i ma tendencję do rozpryskiwania iskier.

Gatunek drewna	Wartość opałowa kWh/m²	Wartość opałowa kWh/kg
Klon	1900	4,1
Brzoza	1900	4,3
Buk	2100	4,2
Dąb	2100	4,2
Olcha	1500	4,1
Jesion	2100	4,2
Świerk	1700	4,4
Modrzew	1700	4,4
Topola	1200	4,1
Robinia	2100	4,1
Jodła	1400	4,5
Wiąz	1900	4,1
Osika	1400	4,1

Regulacja mocy

Regulacja mocy pieca kominkowego odbywa się ręcznie lub za pomocą elektronicznego systemu sterowania Rikatronic/RIKAair. Należy jednak pamiętać, że moc pieca kominkowego zależy od ciągu kominowego oraz ilości dodanego drewna.

Czyste spalanie

1. Drewno opałowe musi być suche i nieimpregnowane.

- Wartość orientacyjna: wilgotność względna drewna w zakresie od 14% do 18%.
- Drewno przechowywane przez 2–3 lata w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.

2. Odpowiednia ilość i rozmiar drewna opałowego

- Zbyt duża ilość drewna opałowego powoduje przegrzanie. W rezultacie materiały, z których wykonany jest piec, są nadmiernie obciążane, a piec osiąga złe wyniki emisji spalin.
- Zbyt mała ilość drewna opałowego lub zbyt duże polana powodują, że piec nie osiąga optymalnej temperatury pracy. Również w tym przypadku parametry spalin są niekorzystne.
- Aby sprawdzić właściwą ilość drewna opałowego, zobacz sekcję „ILOŚĆ PALIWA”

Ilość paliwa

	Obciążenie znamionowe	Częściowe obciążenie
Ilość paliwa 8 kW	~2,2 kg**	~1,1 kg**
Ilość paliwa 6 kW	~1,8 kg**	-

** Wartości praktyczne; mogą się różnić w zależności od jakości drewna.

Piec kominkowy przeznaczony do pracy okresowej (INT)

Państwa piec należy do typu INT, a zatem jest to palenisko o długim czasie spalania. Jest ono przeznaczone do pracy w krótkich odstępach czasu przez dowolny okres, poprzez kolejne uzupełnianie paliwa.

Uwaga
Jeśli piec jest ogrzewany w trybie ciągłym, powoduje to zwiększone zużycie, zwłaszcza elementów narażonych na obciążenia termiczne. Może to skrócić częstotliwość czyszczenia. Dlatego należy bezwzględnie przestrzegać wytycznych dotyczących czyszczenia i konserwacji!

5. STEROWANIE RĘCZNE

Uwaga
Każdy proces spalania wymaga tlenu. Przed każdym rozpalaniem należy regularnie czyścić komorę spalania i opróżniać szufladę na popiół. Otwory w ruszcie dolnym muszą być drożne, aby zapewnić odpowiedni dopływ powietrza.

Uwaga
Odpowiednią ilość paliwa dla Twojego pieca podano w sekcji „ILOŚĆ PALIWA".

Wskazówka
Prawidłowe rozpalanie zgodnie z instrukcją pozwala przede wszystkim zapobiec nadmiernemu wydzielaniu się dymu.

Regulacja dopływu powietrza

Ponieważ wydajność pieca kominkowego zależy również od ciągu kominowego, regulator należy regulować zgodnie z własnymi doświadczeniami.







Pozycja rozpalania może być wykorzystywana wyłącznie do rozpalania polan podczas rozpalania lub dokładania drewna.

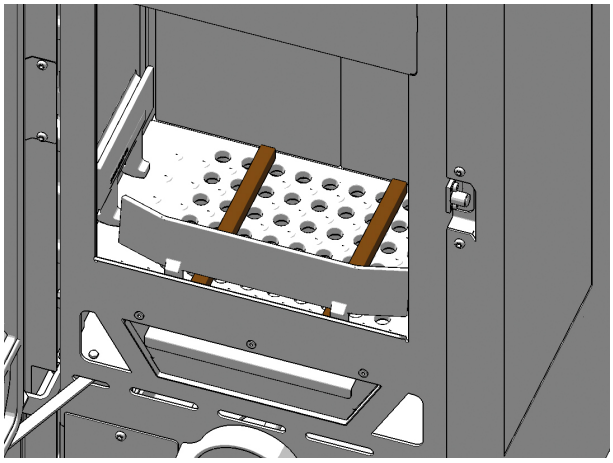
Uwaga
Pozycja zerowa zapewnia 100-procentową szczelność. Całkowite zamknięcie regulatora powietrza (pozycja zerowa pokrętła regulacyjnego) **podczas pracy** stwarza ryzyko wybuchu i należy tego bezwzględnie unikać!

Gdy piec nie działa, ciepłe powietrze z pomieszczenia może uciekać przez komin. Ustawienie pokrętła regulatora w pozycji zerowej zapobiega temu

Prawidłowe rozpalanie

1. Ustaw suwak regulacji dopływu powietrza w pozycji **rozpalania**.

Po lewej i po prawej stronie połóżcie po 2 małe kawałki płyty wiórowej wzdłuż dna komory spalania.

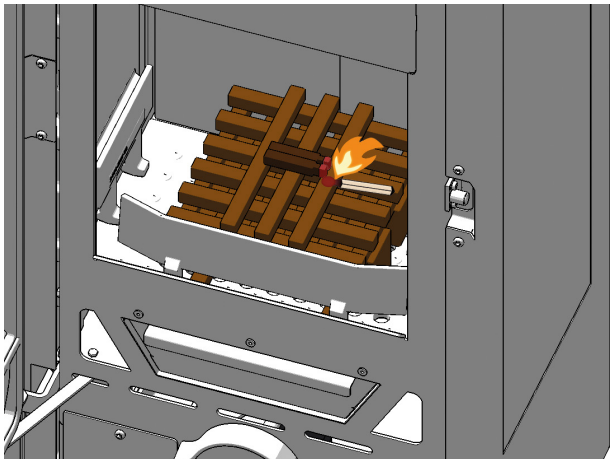


2. Na tej drewnianej podkładce ułóż 2–3 polana w poprzek.



3. Na polanach ułóż teraz na krzyż kolejne kawałki wiórów drzewnych i umieść na wierzchu ekologiczny rozpałkę RIKA. W razie potrzeby zamiast ekologicznej rozpałki RIKA można również położyć na wiórach drzewnych kawałek niepowlekanego papieru.

4. Następnie należy podpalić ekologiczne podpałki RIKA (lub papier) i zamknąć drzwiczki paleniska.



Jeśli drewno się, należy ustawić regulator w pozycji środkowej.

Jeśli spaliły się już również większe polana (w zależności od ciągu kominka oraz jakości i ilości paliwa), można przesunąć regulator powietrza dalej w kierunku pozycji zerowej, aby ograniczyć dopływ powietrza.

Uzupełnianie paliwa

Uwaga
Uwaga: ryzyko poparzenia! Do otwierania drzwiczek należy używać rękawicy do pieca RIKA.

Po wypaleniu należy ponownie położyć 1–2 polana (patrz ILOŚĆ PALIWA) na warstwie żaru. Ustawić regulator powietrza ponownie w **pozycji rozpalania,** aż drewno dobrze się rozpali.

Aby zapewnić optymalne spalanie, regulator dopływu powietrza powinien znajdować się w pozycji idealnej, czyli pomiędzy położeniem zerowym a środkowym. Pozwala to zmniejszyć poziom emisji i zwiększyć sprawność.



W przypadku każdego kolejnego wydania proszę postępować w ten sam sposób.

Uwaga
Czasami podczas dokładania drewna zbyt mała warstwa żaru lub niewystarczający dopływ powietrza powodują intensywne dymienie. Może powstać wybuchowa mieszanka gazu i powietrza, która w konsekwencji może doprowadzić do czasami gwałtownego wybuchu. Ze względów bezpieczeństwa zaleca się, aby drzwi paleniska pozostawały zamknięte, a regulację dopływu powietrza ustawić w **pozycji rozpalania**. Jeśli paliwo się nie zapali, po ustaniu dymienia należy rozpocząć nowy proces rozpalania.

Ekologiczny rozpalacz RIKA

Podpalacze ekologiczne RIKA należy zawsze podpalać od czerwonej końcówki. Blok składający się z 8 żeber można również rozłamać na kawałki o dowolnej wielkości. Potrzebna ilość podpalaczy ekologicznych RIKA zależy również od wielkości i rodzaju drewna opałowego oraz stopnia jego wysuszenia. W idealnym przypadku do rozpalania wystarczy jedno żebro.



Wskazówka
Pod numerem E17159 można nabyć podpałki u autoryzowanego sprzedawcy pieców RIKA.

6. REGULACJA AUTOMATYCZNA – RIKAair

Uwaga
Każdy proces spalania wymaga tlenu. Przed każdym rozpalaniem należy regularnie czyścić komorę spalania i opróżniać szufladę na popiół. Otwory w ruszcie dolnym muszą być drożne, aby zapewnić odpowiedni dopływ powietrza.

Uwaga
Informacje dotyczące odpowiedniej ilości paliwa znajdują się w sekcji „ILOŚĆ PALIWA".

Wskazówka
Prawidłowe rozpalanie zgodnie z instrukcją pozwala przede wszystkim zapobiec nadmiernemu dymieniu.

System RIKAair automatycznie reguluje dopływ powietrza do spalania. Dzięki dostosowaniu dopływu powietrza piec pracuje w optymalnym zakresie temperatur, a emisje są przy tym ograniczone do minimum. Ponadto automatyczne sterowanie zapewnia optymalne wykorzystanie paliwa.

Pierwsze kroki

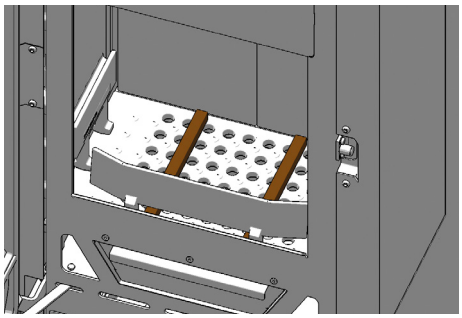
Podłącz wtyczkę do gniazdka i włącz główny wyłącznik znajdujący się z tyłu piekarnika.
Regulator kalibruje się za pomocą białego, obracającego się światła (przejazd referencyjny).



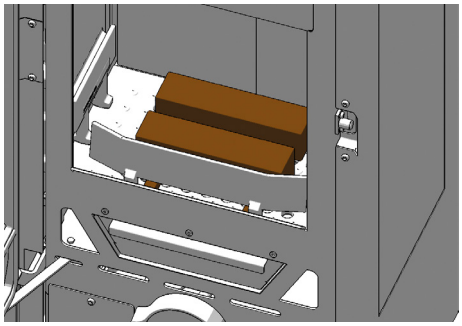
Prawidłowe rozpalanie

Po zakończeniu cyklu referencyjnego i gdy kontrolka **świeci się na czerwono w sposób ciągły**, piec jest gotowy do rozpalania.

Po lewej i po prawej stronie połóżcie po 2 małe kawałki podpałki wzdłuż dna komory spalania.



Na tej drewnianej podkładce ułóż 2–3 polana w poprzek.



Na polanach ułóż teraz na krzyż kolejne kawałki drewna wiórowego i umieść na wierzchu ekologiczną rozpałkę RIKA. W razie potrzeby zamiast ekologicznej rozpałki RIKA można również położyć na drewnie wiórowym kawałek niepowlekanego papieru.

Następnie należy podpalić ekologiczne podpałki RIKA (lub papier) i zamknąć drzwiczki paleniska.



Regulator automatycznie obraca się w prawo do pozycji rozpalania.

Gdy tylko temperatura w komorze spalania przekroczy 80°C, wskaźnik zmieni kolor na **stale zielony**. Rozpoczyna się tryb regulacji.

Gdy wskaźnik zmieni kolor na **stale zielony**, rozpocznie się regulacja spalania w fazie rozpalania. Faza rozpalania trwa około 60 minut, w zależności od temperatury i ilości włożonego paliwa. Czas ten jest niezbędny do uzyskania odpowiedniej warstwy żaru.

Gdy sygnał świetlny zmieni się z **ciągłego zielonego** na **czerwony – migający,** oznacza to, że nadszedł właściwy moment na uzupełnienie.

Uwaga
Jeśli po zamknięciu drzwiczek paleniska wskaźnik nie zmieni koloru na zielony po krótkim czasie, oznacza to, że proces rozpalania nie powiódł się, tj. wymagana temperatura w palenisku wynosząca 80°C nie została przekroczona.

Uzupełnianie paliwa

Uwaga
Ryzyko poparzenia! Do otwierania drzwiczek należy używać rękawicy do pieca RIKA.

Ilość dodawana przy uzupełnianiu: w zależności od zapotrzebowania 2 polana, łącznie maks. 2,5 kg.

Optymalny moment na dodanie drewna pod koniec fazy spalania sygnalizowany jest przez **pulsującą na czerwono** diodę LED.
Czas trwania fazy **pulsowania w kolorze czerwonym** waha się w zależności od czynników środowiskowych i może wynosić do 10 minut.

Po otwarciu drzwiczek paleniska wskaźnik zmienia kolor na **zielony i zaczyna migać**.

W przypadku wystarczająco dużego wzrostu temperatury wskaźnik ponownie przełącza się na **stałe zielone** światło, a spalanie jest znów regulowane automatycznie.



W przypadku każdego kolejnego nakładu należy postępować w ten sam sposób.

Sterowanie ręczne

Jeśli ciąg kominowy jest niewystarczający lub w przypadku awarii zasilania, można przerwać pracę automatyczną, wyciągając pokrętło. W ten sposób dopływ powietrza można regulować ręcznie.



W każdej chwili można powrócić do trybu automatycznego. W tym celu należy ustawić pokrętło w pozycji środkowej.

Czujnik jasności

Regulator jest wyposażony w czujnik jasności. Światło pokrętła dostosowuje się do jasności pomieszczenia i w zależności od tego staje się jaśniejsze lub ciemniejsze.

Ekologiczna rozpałka RIKA

Podpalacze ekologiczne RIKA należy zawsze podpalać od czerwonej końcówki. Blok składający się z 8 żeberek można również rozłamać na kawałki o dowolnej wielkości. Potrzebna ilość podpalaczy ekologicznych RIKA zależy również od wielkości i rodzaju drewna opałowego oraz stopnia jego wysuszenia. W idealnym przypadku do rozpalania wystarczy jedno żebro.



Wskazówka
Pod numerem E17159 można nabyć podpałki u autoryzowanego sprzedawcy pieców RIKA.

Wskaźniki stanu

Wyświetlacz LED	Znaczenie	Działania, które należy podjąć
Kontrolka **obraca się** na BIAŁO 	Piec został właśnie włączony, a klapy wentylacyjne rozpoczynają cykl kalibracyjny (po każdym włączeniu oraz po przerwie w dostawie prądu).	Proszę poczekać, aż zakończy się cykl kalibracyjny..
Kontrolka świeci się na czerwono **przez cały czas** 	Komora spalania jest zimna, a piec znajduje się w stanie spoczynku. Temperatura w komorze spalania spadła poniżej określonej temperatury doładowania.	Piec jest gotowy do rozpalania. Nie można już zapewnić optymalnego przebiegu procesu regulacji. Nie wolno dokładać drewna. Piec należy ponownie rozpalic.
Kontrolka świeci się na ZIELONO **przez cały czas** 	Piec pracuje w trybie normalnym.	Cieszcie się romantycznym blaskiem ognia w kominku.
Kontrolka **świeci się na dole na** CZERWONO 	Komora spalania jest zimna, a piec znajduje się w stanie spoczynku. (Tryb czuwania).	Należy przeprowadzić nowy proces rozpalania.

Komunikaty o błędach

Aby potwierdzić komunikaty o błędach, po wykonaniu niezbędnych czynności należy odłączyć piec od zasilania na co najmniej 10 sekund. Jeśli po ponownym włączeniu błąd nadal występuje, należy skontaktować się z serwisem RIKA.

Kontrolka **po prawej stronie miga** na CZERWONO 	Drzwiczki paleniska pozostają otwarte przez ponad 5 minut podczas pracy grzewczej. Przełącznik kontaktowy drzwi jest uszkodzony.	Podczas pracy pieca drzwiczki paleniska można otwierać tylko na krótką chwilę w celu dorzucenia opału. Następnie należy je natychmiast zamknąć. Sprawdź działanie przełącznika: płynność ruchu styku, słyszalne kliknięcie podczas naciskania.
Kontrolka **miga na dole na** CZERWONO 	Czujnik temperatury jest uszkodzony.	Prosimy o kontakt z działem obsługi klienta firmy RIKA.
Kontrolka **po lewej stronie miga** na CZERWONO 	Silnik klapy powietrznej nie może osiągnąć ustawionego położenia.	Sprawdź, czy jakiś przedmiot nie blokuje klap wentylacyjnych.
Kontrolka **pulsuje na górze** na CZERWONO 	Ogólny błąd	Wyłącz i włącz piec.
Kontrolka **po lewej/prawej stronie świeci się** na POMARAŃCZOWO 	Błąd komunikacji z płytą główną	Wyłącz i włącz piec.
Kontrolka **świeci się na górze/na dole na** POMARAŃCZOWO 	Błąd aktualizacji	Sprawdź, czy na pendrive'ie znajdują się zaktualizowane pliki, a następnie uruchom proces ponownie. Sprawdź plik dziennika aktualizacji (UpdateLog.txt)
Wskaźnik **świeci się po lewej/prawej stronie/ na dole** na POMARAŃCZOWO 	Błąd czujnika światła	Wyłącz i włącz piec.

7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ogólne wskazówki

Uwaga
Podczas czyszczenia pieca odkurzaczem lub w pobliżu pieca należy uważać, aby nie zassać żarzących się kawałków drewna ani popiołu zawierającego żar. Może to spowodować pożar – ZAGROŻENIE POŻAROWE!

Uwaga
Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych piec musi ostygnąć.

Częstotliwość czyszczenia pieca kominkowego oraz terminy konserwacji zależą od rodzaju używanego paliwa. Wysoka zawartość wilgoci, popiół, kurz i wióry mogą spowodować, że wymagane terminy konserwacji wydłużą się ponad dwukrotnie. Pragniemy jeszcze raz podkreślić, że należy używać wyłącznie drewna, które zostało odpowiednio przechowane, jest suche i niepoddane obróbce.

Uwaga
W popiele mogą znajdować się żarzące się resztki drewna. Popiół należy przechowywać wyłącznie w metalowym pojemniku. Dopiero po całkowitym ostygnięciu można go usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Czyszczenie szyby w drzwiach

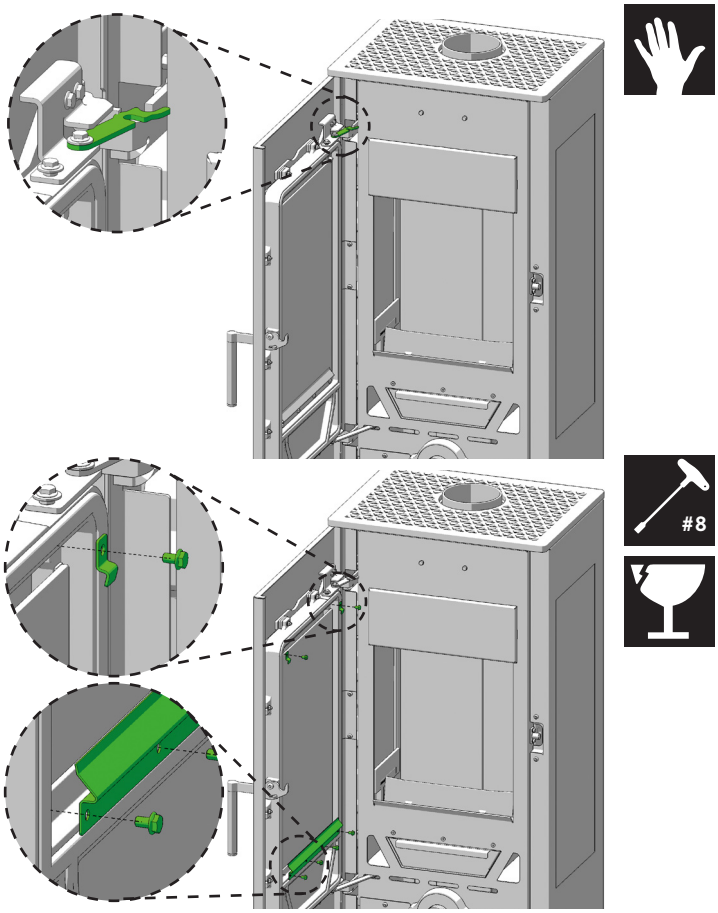
(W razie potrzeby)

Szybę drzwiczek paleniska najlepiej wyczyścić wilgotną szmatką. Uporczywe zabrudzenia można usunąć za pomocą specjalnego środka czyszczącego (niezawierającego żrących kwasów ani rozpuszczalników – stanowią one zagrożenie dla powierzchni szkła), który można nabyć u autoryzowanego sprzedawcy pieców.

Uwaga
Między dwiema szybami mogą również gromadzić się resztki popiołu. Aby je usunąć, należy zdemontować 4 uchwyty szyb i wyjąć szybę.

Uwaga
Zatrzask blokujący utrzymuje drzwiczki piekarnika w pozycji otwartej podczas czyszczenia, zapobiegając w ten sposób ich przypadkowemu zatrzasnięciu.

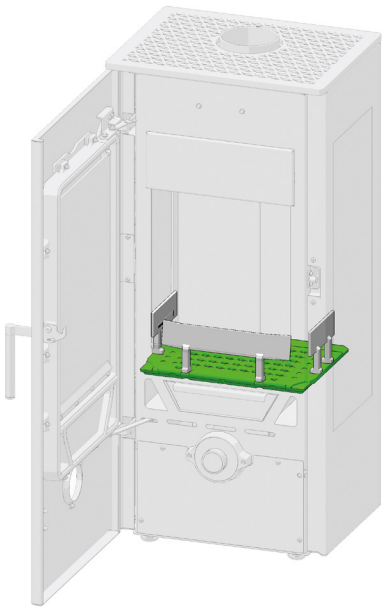
Po użyciu należy ustawić urządzenie z powrotem w pierwotnej pozycji – w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia piekarnika.



Czyszczenie komory spalania

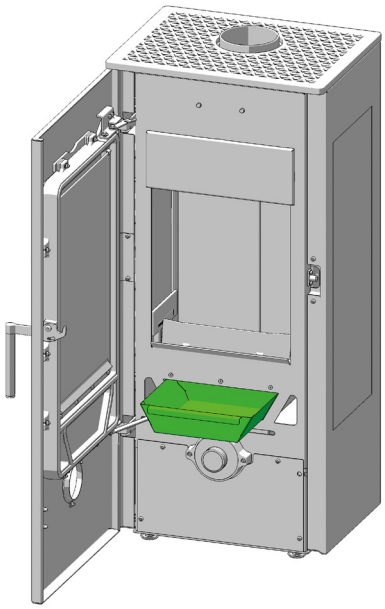
Uwaga
Odkurzaj piec wyłącznie wtedy, gdy jest zimny! W przeciwnym razie możesz wyssać żarzące się fragmenty – ZAGROŻENIE POŻAROWE!

Komorę spalania należy regularnie oczyszczać z popiołu, aby zapewnić odpowiedni dopływ powietrza. Popiół można zamieść miotłą do popielnika. Można również użyć odkurzacza do popiołu.



Opróżnienie szuflady na popiół

Należy regularnie opróżniać szufladę na popiół.



Czyszczenie powierzchni lakierowanych

(W razie potrzeby)

Powierzchnie lakierowane należy przetrzeć wilgotną szmatką, nie szorować. Nie należy używać środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki.

Otwory wentylacyjne konwekcyjne

Należy regularnie usuwać osady kurzu z otworów wentylacyjnych.

Przed rozpoczęciem nowego sezonu grzewczego należy dokładnie wyczyścić piec, aby uniknąć nadmiernego uciążliwego zapachu.

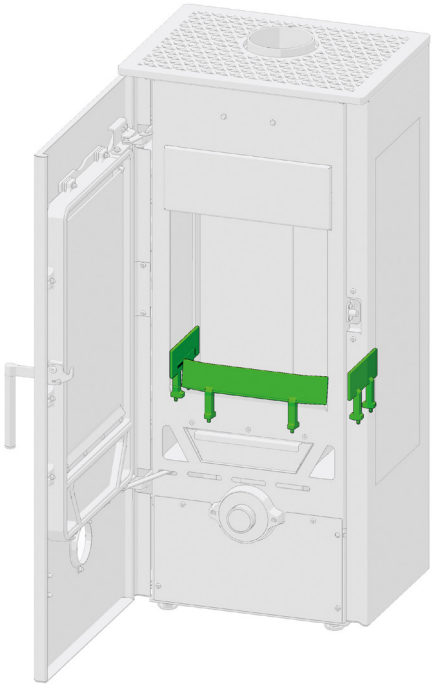
Czyszczenie przewodów spalinowych

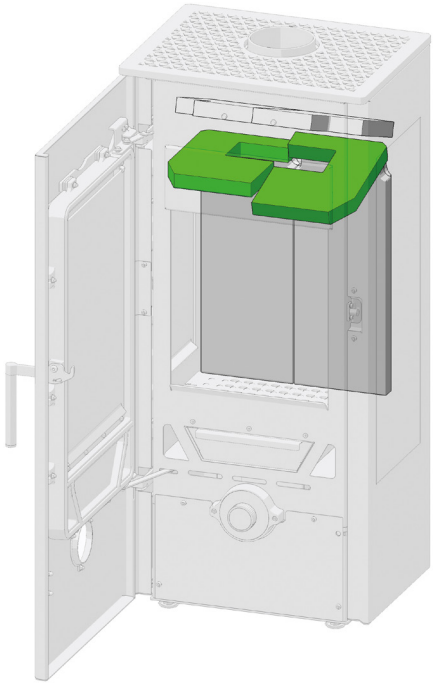
(1 raz w roku)

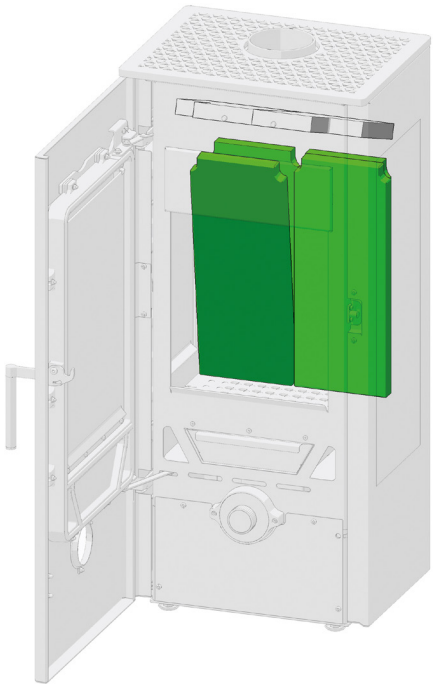
Należy zdjąć rury spalinowe, a następnie sprawdzić i wyczyścić przyłącze kominowe. Osady sadzy i kurzu w piecu oraz w rurach spalinowych można usunąć za pomocą szczotki i odkurzacza.

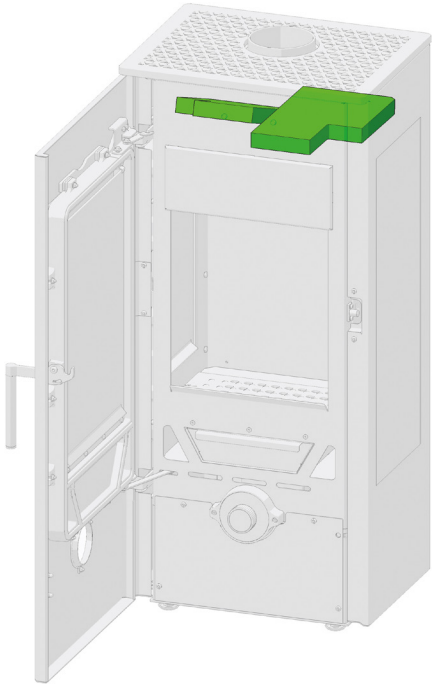
Uwaga
Nagromadzony popiół lotny może negatywnie wpływać na wydajność pieca i stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa!

Uwaga
Należy sprawdzić, czy komin nie jest zatkany. Spaliny powstające w zatkanych kominach stanowią zagrożenie. Komin i rura odprowadzająca muszą być wolne od przeszkód i należy je czyścić zgodnie z instrukcją.









Kontrola uszczelek

(1 raz w roku)

Stan uszczelek należy sprawdzać co najmniej raz w roku. W zależności od stanu uszczelki należy naprawić lub wymienić.

Uwaga
Tylko nienaruszone uszczelki gwarantują prawidłowe działanie Państwa pieca kominkowego!

Wskazówka
Uszczelki znajdą Państwo w wykazie części zamiennych.

Uwaga
Wszystkie śruby i połączenia gwintowane narażone na działanie wysokich temperatur należy smarować odpowiednią pastą wysokotemperaturową, aby zapewnić ich prawidłowe działanie. Zakres temperatur pracy środka smarnego powinien znacznie przekraczać 1000°C.

8. TRUDNE PRZYPADKI – MOŻLIWE ROZWIĄZANIA

Przypadek problemowy nr 1

Ogień płonie słabym, pomarańczowym płomieniem, a na oknie osadza się sadza

Przyczyna(-y)

- Słaby ciąg kominowy
- Wilgotne drewno
- Nieprawidłowe rozpalanie
- Wnętrze pieca jest pokryte sadzą

Możliwe rozwiązania

- Sprawdzić, czy przewody spalinowe nie są zatkane popiołem (patrz CZYSZCZENIE/KONSERWACJA)
- Należy używać suchego drewna i odpowiedniej ilości paliwa (patrz: PODSTAWOWE INFORMACJE O PALIWIE – DREWNO KOMINKOWE)
- Sprawdzić, czy kolektor dolotowy, kanał wlotu powietrza lub rura spalinowa nie są zablokowane lub zatkane
- Sprawdzić uszczelkę drzwi i uszczelkę pokrywy tynku pod kątem nieszczelności (patrz CZYSZCZENIE/KONSERWACJA)
- Zlecić wykonanie serwisu autoryzowanemu warsztatowi
- Od czasu do czasu (w zależności od intensywności użytkowania) każdą szybę należy wyczyścić płynem do czyszczenia szyb.

Przypadek problemowy nr 2

Piec wydziela silny zapach i przedostaje dym do pomieszczenia

Przyczyna(-y)

- Faza wygrzewania (pierwsze uruchomienie)
- Piec jest zakurzony i/lub zabrudzony

Możliwe rozwiązania

- Podczas pierwszego uruchomienia należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia i odczekać, aż powłoka lakiernicza się utwardzi.
- Należy regularnie usuwać osady kurzu z otworów wentylacyjnych.

Przypadek problemowy nr 3

Wyciek spalin podczas dokładania opału i w trakcie fazy grzewczej

Przyczyna(-y)

- Zbyt szybkie otwarcie drzwiczek paleniska
- Zbyt dużo popiołu w komorze spalania
- Zbyt energiczne dokładanie drewna kominkowego
- Zbyt słaby ciąg kominowy
- Nieszczelne przyłącze rury spalinowej
- Spalanie drewna w kawałkach wciąż trwa (widoczny płomień)

Możliwe rozwiązania

- Powolne otwieranie drzwiczek paleniska
- Regularne czyszczenie komory spalania (odkurzanie)
- Ostrożne wkładanie polan
- O zatkaniu komina
- Sprawdzić połączenia i w razie potrzeby ponownie je uszczelnić
- Dodawać paliwo dopiero po zgaszeniu płomienia
- Sprawdzić i wymienić uszczelki (drzwi komory spalania itp.)

NOTATKI

9. DANE TECHNICZNE

DOKUMENTACJA TECHNICZNA

zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2015/1185 i 2015/1186
Ekoprojekt

Dane kontaktowe producenta

Producent:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adres:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Dane urządzenia

Identyfikator modelu:	TRIO
Modele równoważne:	-
Jednostka notyfikowana:	IMQ S.p.A, Via Quintiliano 43, 20138 Milano, Italy
Numer jednostki notyfikowanej:	0051
Numer sprawozdania z badań:	w trakcie badań
Zastosowane normy zharmonizowane:	EN 16510-2-1:2022
Inne zastosowane normy/specyfikacje techniczne:	-
Funkcja ogrzewania pośredniego:	Nie
Bezpośrednia moc cieplna:	8,0 kW
Pośrednia moc cieplna:	-

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu paliwa zalecanego

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń η_s:	≥ 70 %
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń RIKATRONIC η_s:	-
Wskaźnik efektywności energetycznej:	≥ 107 – < 130
Wskaźnik efektywności energetycznej RIKATRONIC:	-

Szczególne środki ostrożności podczas montażu, instalacji lub konserwacji

Należy przestrzegać odległości przeciwpożarowych i bezpieczeństwa, np. odległości od palnych materiałów budowlanych!
Należy zawsze zapewnić wystarczający dopływ powietrza do spalania. Urządzenia wyciągowe mogą zakłócać dopływ powietrza do spalania!
Przy doborze komina należy uwzględnić parametry spalin urządzenia!

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego

Moc cieplna			
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	8,0	kW
Minimalna moc cieplna	P_{min}	4,0	kW
Sprawność użytkowa			
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej	$\eta_{th,nom}$	≥ 80	%
Sprawność użytkowa przy minimalnej mocy cieplnej	$\eta_{th,min}$	≥ 80	%
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne			
Przy nominalnej mocy cieplnej	el_{max}	NPD	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej	el_{min}	NPD	kW
W trybie czuwania	el_{SB}	NPD	kW
Zapotrzebowanie na energię stałego płomienia pilotującego			
Zapotrzebowanie na energię płomienia pilotującego	P_{pilot}	NPD	kW

Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Tak
co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu (**)	Nie
mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik dobowy (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy (**)	Nie
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności (**)	Nie
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna (**)	Nie
opcja regulacji na odległość (**)	Nie

Dane dotyczące paliwa

Paliwo	Paliwo zalecane:	Inne odpowiednie paliwa:	η_s [%]	Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy nominalnej mocy cieplnej (*)				Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy minimalnej mocy cieplnej (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO_x	PM	OGC	CO	NO_x
				mg/Nm³ (13 % O_2)				mg/Nm³ (13 % O_2)			
Polana drewna o wilgotności ≤ 25 %	Tak	Nie	≥ 70	≤ 40	≤ 120	≤ 1250	≤ 200	≤ 40	≤ 120	≤ 1250	≤ 200
Polana drewna RIKATRONIC o wilgotności ≤ 25 %	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Drewno prasowane o wilgotności < 12 %	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inna biomasa drzewna	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biomasa niedrzewna	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracyt i węgiel chudy	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks metalurgiczny	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Półkoks	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Węgiel kamienny	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z węgla brunatnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z torfu	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z mieszanego paliwa kopalnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inne paliwo kopalne	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z mieszanki biomasy i paliwa kopalnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inna mieszanka biomasy i paliwa stałego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = cząstki stałe, OGC = organiczne związki gazowe, CO = tlenek węgla, NOx = tlenki azotu
(**) Wymagane tylko w przypadku gdy stosowane są współczynniki korekcji F(2) lub F(3).

W imieniu producenta podpisał(-a):

Andreas Bloderer / Zarządzanie produktem
Micheldorf, 17.11.2026

Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

W razie wątpliwości oraz w przypadku brakujących lub błędnych tłumaczeń obowiązuje wyłącznie wersja niemiecka.
Zastrzega się możliwość zmian technicznych i wizualnych oraz błędów składu i druku.

DOKUMENTACJA TECHNICZNA

zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2015/1185 i 2015/1186
Ekoprojekt

Dane kontaktowe producenta

Producent:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adres:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Dane urządzenia

Identyfikator modelu:	TRIO 6 kW
Modele równoważne:	-
Jednostka notyfikowana:	IMQ S.p.A, Via Quintiliano 43, 20138 Milano, Italy
Numer jednostki notyfikowanej:	0051
Numer sprawozdania z badań:	w trakcie badań
Zastosowane normy zharmonizowane:	EN 16510-2-1:2022
Inne zastosowane normy/specyfikacje techniczne:	-
Funkcja ogrzewania pośredniego:	Nie
Bezpośrednia moc cieplna:	6,0 kW
Pośrednia moc cieplna:	-

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu paliwa zalecanego

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń ηs:	≥ 70 %
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń RIKATRONIC ηs:	-
Wskaźnik efektywności energetycznej:	≥ 107 – < 130
Wskaźnik efektywności energetycznej RIKATRONIC:	-

Szczególne środki ostrożności podczas montażu, instalacji lub konserwacji

Należy przestrzegać odległości przeciwpożarowych i bezpieczeństwa, np. odległości od palnych materiałów budowlanych!
Należy zawsze zapewnić wystarczający dopływ powietrza do spalania. Urządzenia wyciągowe mogą zakłócać dopływ powietrza do spalania!
Przy doborze komina należy uwzględnić parametry spalin urządzenia!

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego

Moc cieplna			
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	6,0	kW
Minimalna moc cieplna	P_{min}	NPD	kW
Sprawność użytkowa			
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej	$\eta_{th,nom}$	≥ 80	%
Sprawność użytkowa przy minimalnej mocy cieplnej	$\eta_{th,min}$	NPD	%
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne			
Przy nominalnej mocy cieplnej	el_{max}	NPD	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej	el_{min}	NPD	kW
W trybie czuwania	el_{SB}	NPD	kW
Zapotrzebowanie na energię stałego płomienia pilotującego			
Zapotrzebowanie na energię płomienia pilotującego	P_{pilot}	NPD	kW

Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Tak
co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu (**)	Nie
mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik dobowy (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy (**)	Nie
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności (**)	Nie
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna (**)	Nie
opcja regulacji na odległość (**)	Nie

Dane dotyczące paliwa

Paliwo	Paliwo zalecane:	Inne odpowiednie paliwa:	η_s [%]	Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy nominalnej mocy cieplnej (*)				Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy minimalnej mocy cieplnej (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO_x	PM	OGC	CO	NO_x
				mg/Nm³ (13 % O_2)				mg/Nm³ (13 % O_2)			
Polana drewna o wilgotności ≤ 25 %	Tak	Nie	≥ 70	≤ 40	≤ 120	≤ 1250	≤ 200	NPD	NPD	NPD	NPD
Polana drewna RIKATRONIC o wilgotności ≤ 25 %	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Drewno prasowane o wilgotności < 12 %	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inna biomasa drzewna	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biomasa niedrzewna	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracyt i węgiel chudy	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks metalurgiczny	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Półkoks	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Węgiel kamienny	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z węgla brunatnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z torfu	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z mieszanego paliwa kopalnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inne paliwo kopalne	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z mieszanki biomasy i paliwa kopalnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inna mieszanka biomasy i paliwa stałego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = cząstki stałe, OGC = organiczne związki gazowe, CO = tlenek węgla, NOx = tlenki azotu
(**) Wymagane tylko w przypadku gdy stosowane są współczynniki korekcji F(2) lub F(3).

W imieniu producenta podpisał(-a):

Andreas Bloderer / Zarządzanie produktem
Micheldorf, 17.11.2026

Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

W razie wątpliwości oraz w przypadku brakujących lub błędnych tłumaczeń obowiązuje wyłącznie wersja niemiecka.
Zastrzega się możliwość zmian technicznych i wizualnych oraz błędów składu i druku.

DOKUMENTACJA TECHNICZNA

zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2015/1185 i 2015/1186
Ekoprojekt

Dane kontaktowe producenta

Producent:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adres:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Dane urządzenia

Identyfikator modelu:	TRIO RIKAair
Modele równoważne:	-
Jednostka notyfikowana:	IMQ S.p.A, Via Quintiliano 43, 20138 Milano, Italy
Numer jednostki notyfikowanej:	0051
Numer sprawozdania z badań:	w trakcie badań
Zastosowane normy zharmonizowane:	EN 16510-2-1:2022
Inne zastosowane normy/specyfikacje techniczne:	-
Funkcja ogrzewania pośredniego:	Nie
Bezpośrednia moc cieplna:	8,0 kW
Pośrednia moc cieplna:	-

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu paliwa zalecanego

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń ηs:	≥ 70 %
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń RIKATRONIC ηs:	-
Wskaźnik efektywności energetycznej:	≥ 107 – < 130
Wskaźnik efektywności energetycznej RIKATRONIC:	-

Szczególne środki ostrożności podczas montażu, instalacji lub konserwacji

Należy przestrzegać odległości przeciwpożarowych i bezpieczeństwa, np. odległości od palnych materiałów budowlanych!
Należy zawsze zapewnić wystarczający dopływ powietrza do spalania. Urządzenia wyciągowe mogą zakłócać dopływ powietrza do spalania!
Przy doborze komina należy uwzględnić parametry spalin urządzenia!

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego

Moc cieplna			
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	8,0	kW
Minimalna moc cieplna	P_{min}	4,0	kW
Sprawność użytkowa			
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej	$\eta_{th,nom}$	≥ 80	%
Sprawność użytkowa przy minimalnej mocy cieplnej	$\eta_{th,min}$	≥ 80	%
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne			
Przy nominalnej mocy cieplnej	el_{max}	0,006	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej	el_{min}	0,006	kW
W trybie czuwania	el_{SB}	0,003	kW
Zapotrzebowanie na energię stałego płomienia pilotującego			
Zapotrzebowanie na energię płomienia pilotującego	P_{pilot}	NPD	kW

Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Tak
co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu (**)	Nie
mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik dobowy (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy (**)	Nie
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności (**)	Nie
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna (**)	Nie
opcja regulacji na odległość (**)	Nie

Dane dotyczące paliwa

Paliwo	Paliwo zalecane:	Inne odpowiednie paliwa:	η_s [%]	Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy nominalnej mocy cieplnej (*)				Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy minimalnej mocy cieplnej (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO_x	PM	OGC	CO	NO_x
				mg/Nm³ (13 % O_2)				mg/Nm³ (13 % O_2)			
Polana drewna o wilgotności ≤ 25 %	Tak	Nie	≥ 70	≤ 40	≤ 120	≤ 1250	≤ 200	≤ 40	≤ 120	≤ 1250	≤ 200
Polana drewna RIKATRONIC o wilgotności ≤ 25 %	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Drewno prasowane o wilgotności < 12 %	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inna biomasa drzewna	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biomasa niedrzewna	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracyt i węgiel chudy	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks metalurgiczny	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Półkoks	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Węgiel kamienny	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z węgla brunatnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z torfu	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z mieszanego paliwa kopalnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inne paliwo kopalne	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z mieszanki biomasy i paliwa kopalnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inna mieszanka biomasy i paliwa stałego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = cząstki stałe, OGC = organiczne związki gazowe, CO = tlenek węgla, NOx = tlenki azotu
(**) Wymagane tylko w przypadku gdy stosowane są współczynniki korekcji F(2) lub F(3).

W imieniu producenta podpisał(-a):

Andreas Bloderer / Zarządzanie produktem
Micheldorf, 17.11.2026

Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

W razie wątpliwości oraz w przypadku brakujących lub błędnych tłumaczeń obowiązuje wyłącznie wersja niemiecka.
Zastrzega się możliwość zmian technicznych i wizualnych oraz błędów składu i druku.

DOKUMENTACJA TECHNICZNA

zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2015/1185 i 2015/1186
Ekoprojekt

Dane kontaktowe producenta

Producent:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adres:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Dane urządzenia

Identyfikator modelu:	TRIO RIKAair 6 kW
Modele równoważne:	-
Jednostka notyfikowana:	IMQ S.p.A, Via Quintiliano 43, 20138 Milano, Italy
Numer jednostki notyfikowanej:	0051
Numer sprawozdania z badań:	w trakcie badań
Zastosowane normy zharmonizowane:	EN 16510-2-1:2022
Inne zastosowane normy/specyfikacje techniczne:	-
Funkcja ogrzewania pośredniego:	Nie
Bezpośrednia moc cieplna:	6,0 kW
Pośrednia moc cieplna:	-

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu paliwa zalecanego

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń ηs:	≥ 70 %
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń RIKATRONIC ηs:	-
Wskaźnik efektywności energetycznej:	≥ 107 – < 130
Wskaźnik efektywności energetycznej RIKATRONIC:	-

Szczególne środki ostrożności podczas montażu, instalacji lub konserwacji

Należy przestrzegać odległości przeciwpożarowych i bezpieczeństwa, np. odległości od palnych materiałów budowlanych!
Należy zawsze zapewnić wystarczający dopływ powietrza do spalania. Urządzenia wyciągowe mogą zakłócać dopływ powietrza do spalania!
Przy doborze komina należy uwzględnić parametry spalin urządzenia!

Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego

Moc cieplna			
Nominalna moc cieplna	P_{nom}	6,0	kW
Minimalna moc cieplna	P_{min}	NPD	kW
Sprawność użytkowa			
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej	$\eta_{th,nom}$	≥ 80	%
Sprawność użytkowa przy minimalnej mocy cieplnej	$\eta_{th,min}$	NPD	%
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne			
Przy nominalnej mocy cieplnej	el_{max}	0,006	kW
Przy minimalnej mocy cieplnej	el_{min}	0,006	kW
W trybie czuwania	el_{SB}	0,003	kW
Zapotrzebowanie na energię stałego płomienia pilotującego			
Zapotrzebowanie na energię płomienia pilotującego	P_{pilot}	NPD	kW

Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Tak
co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu (**)	Nie
mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik dobowy (**)	Nie
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy (**)	Nie
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności (**)	Nie
regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna (**)	Nie
opcja regulacji na odległość (**)	Nie

Dane dotyczące paliwa

Paliwo	Paliwo zalecane:	Inne odpowiednie paliwa:	η_s [%]	Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy nominalnej mocy cieplnej (*)				Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy minimalnej mocy cieplnej (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO_x	PM	OGC	CO	NO_x
				mg/Nm³ (13 % O_2)				mg/Nm³ (13 % O_2)			
Polana drewna o wilgotności ≤ 25 %	Tak	Nie	≥ 70	≤ 40	≤ 120	≤ 1250	≤ 200	NPD	NPD	NPD	NPD
Polana drewna RIKATRONIC o wilgotności ≤ 25 %	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Drewno prasowane o wilgotności < 12 %	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inna biomasa drzewna	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biomasa niedrzewna	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracyt i węgiel chudy	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks metalurgiczny	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Półkoks	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Węgiel kamienny	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z węgla brunatnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z torfu	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z mieszanego paliwa kopalnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inne paliwo kopalne	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brykiety z mieszanki biomasy i paliwa kopalnego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inna mieszanka biomasy i paliwa stałego	Nie	Nie	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = cząstki stałe, OGC = organiczne związki gazowe, CO = tlenek węgla, NOx = tlenki azotu
(**) Wymagane tylko w przypadku gdy stosowane są współczynniki korekcji F(2) lub F(3).

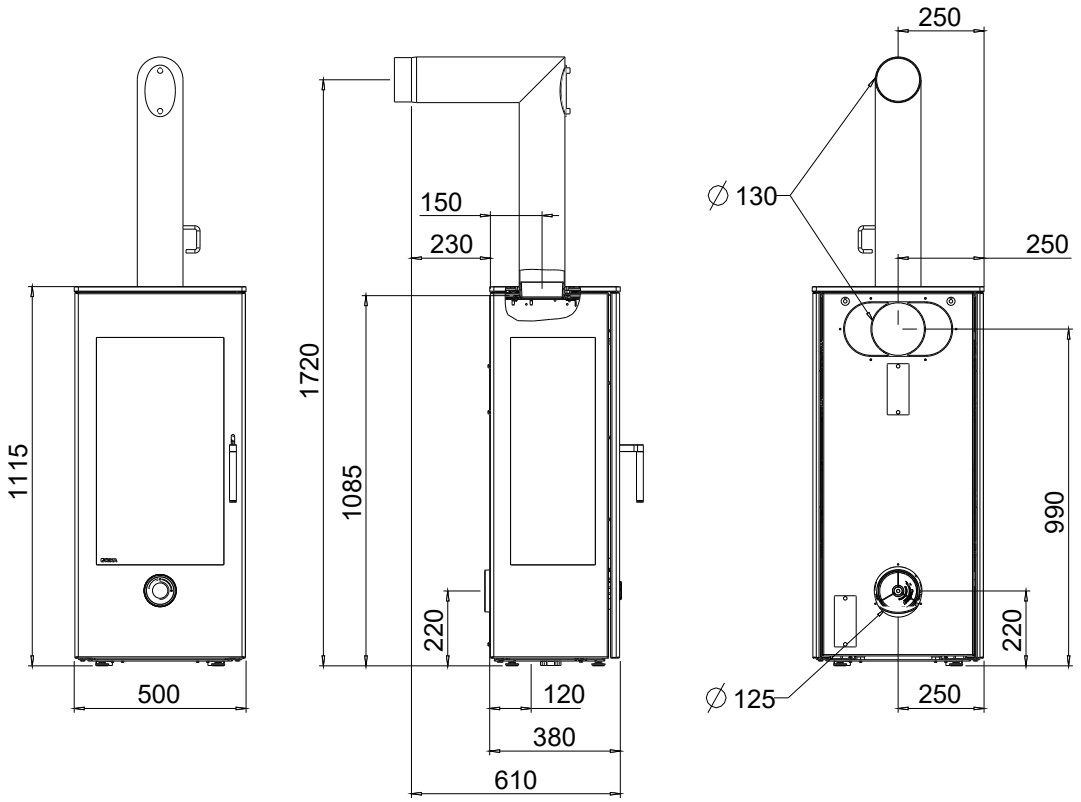
W imieniu producenta podpisał(-a):

Andreas Bloderer / Zarządzanie produktem
Micheldorf, 17.11.2026

RIKA®
Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

W razie wątpliwości oraz w przypadku brakujących lub błędnych tłumaczeń obowiązuje wyłącznie wersja niemiecka.
Zastrzega się możliwość zmian technicznych i wizualnych oraz błędów składu i druku.

Wymiary, waga i podłączenie



Wymiary			
H	Wysokość	[mm]	1115
L	Głębokość	[mm]	380
W	Szerokość	[mm]	500
Waga			
m1	Masa paleniska bez stalową obudową	[kg]	-
m2	Masa paleniska ze stalową obudową	[kg]	141
m_{chim}	Maksymalne obciążenie komina	[kg]	-
Przyłącze rury spalinowej**			
d_{out}	Średnica króćca spalinowego	[mm]	130
	Przyłącze górne wysokość przyłącza	[mm]	1720
	Odległość od tylnej ścianki pieca do środka rury spalinowej	[mm]	150
	Odległość boczna	[mm]	250
	Przyłącze z tyłu wysokość przyłącza	[mm]	990
	Podłączenie z tyłu, odstęp z boku	[mm]	250
	Przyłącze boczne wysokość przyłącza	[mm]	-
	Głębokość przy bocznym podłączeniu	[mm]	-
Tylne przyłącze powietrza do spalania**			
	Średnica	[mm]	125
	Wysokość przyłącza	[mm]	220
	Odległość boczna	[mm]	250
	Odległość boczna od podłoża	[mm]	250
	Głębokość połączenia z podłożem	[mm]	120

* standardowo z przyłączem z tyłu.

** Podczas projektowania przyłącza pieca należy uwzględnić grubość płyty podłogowej wynoszącą od 2 do 6 mm.

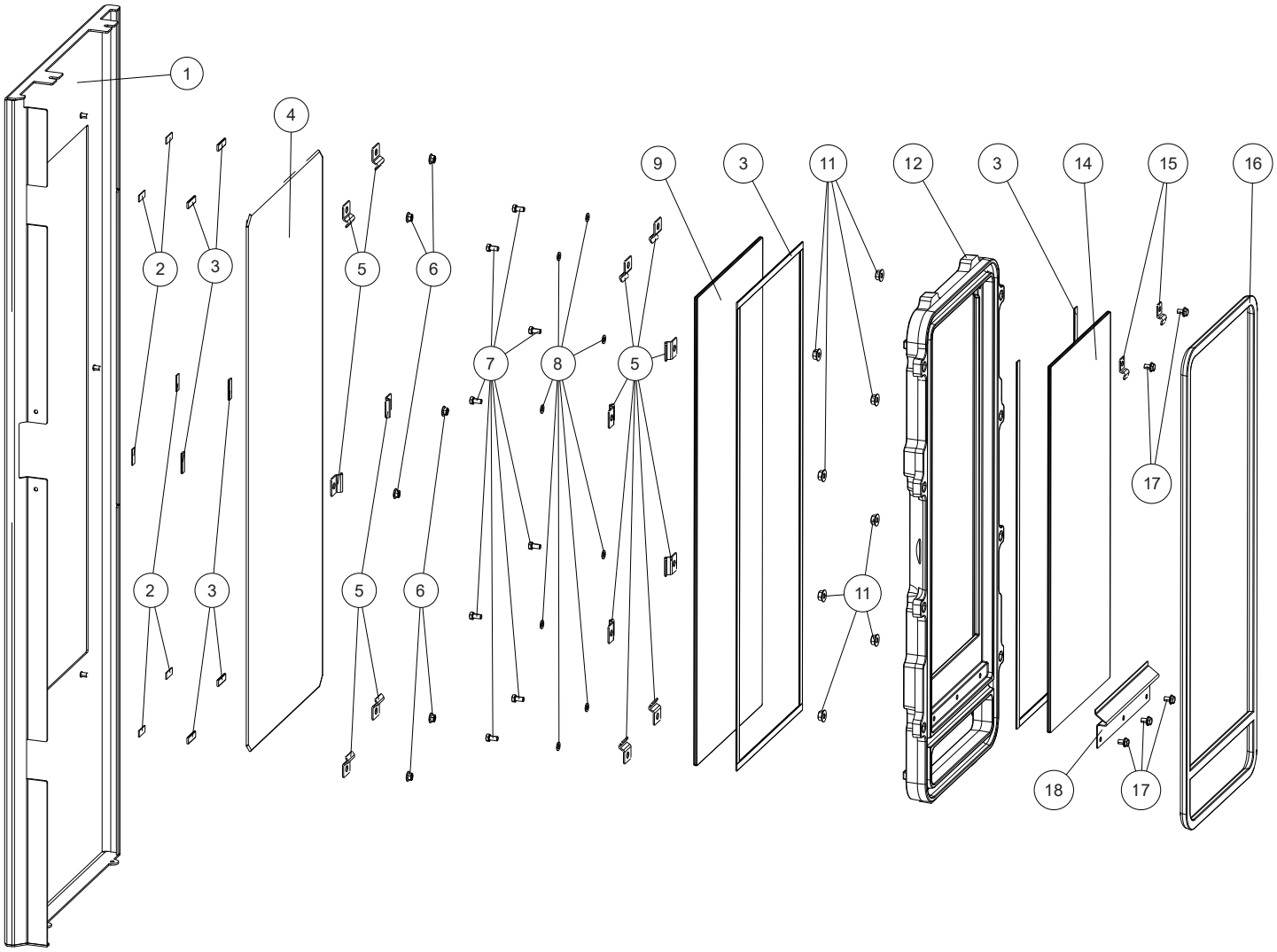
Dane techniczne

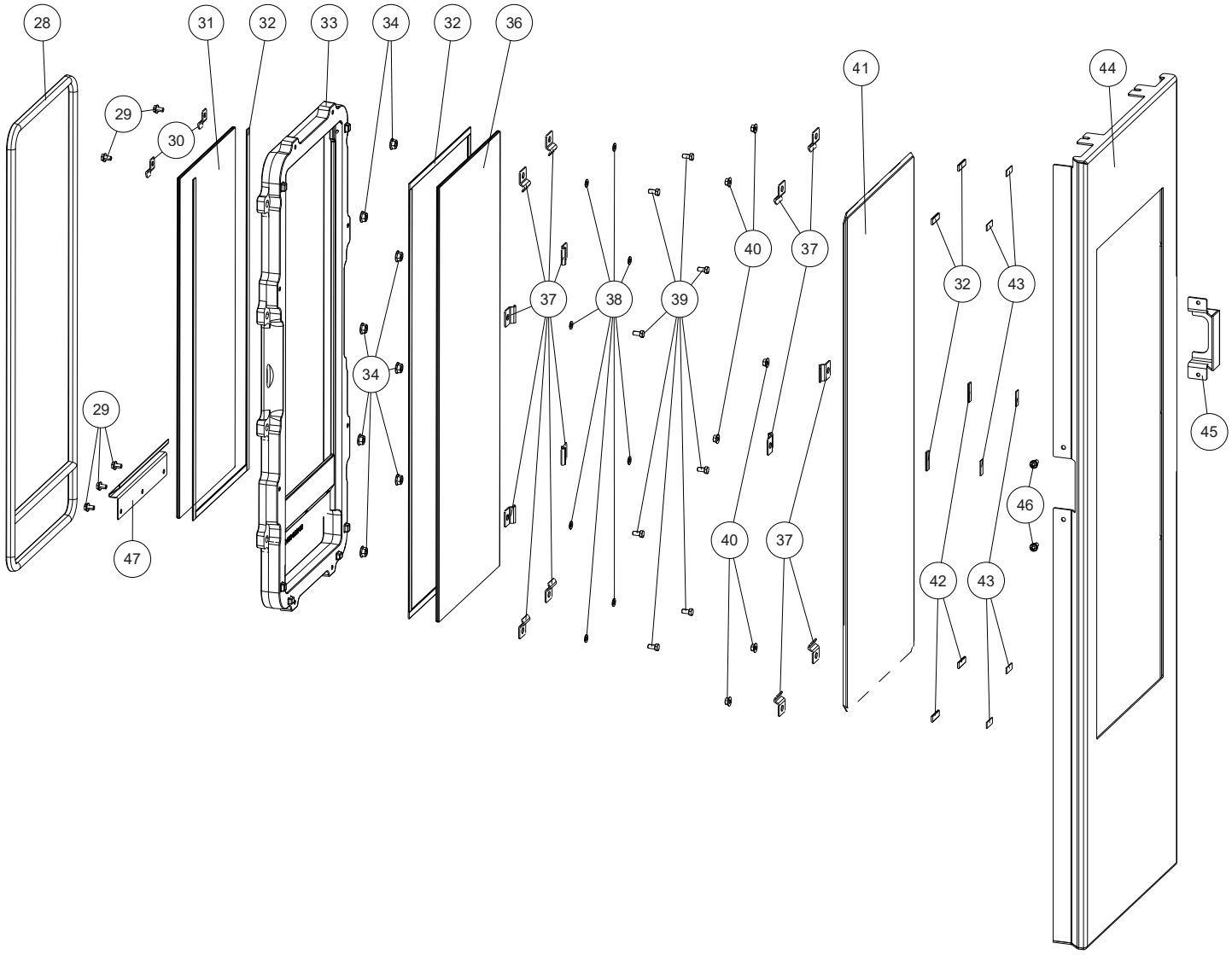
TRIO / TRIO RIKAair			8 kW	6 kW
P_{nom}	Znamionowa moc cieplna	[kW]	8	6
P_{SHnom}	Znamionowa moc grzewcza pomieszczeń	[kW]	8	6
P_{part}	Moc grzewcza przy częściowym obciążeniu	[kW]	4	4
P_{SHpart}	Moc grzewcza przy częściowym obciążeniu	[kW]	4	4
	Zapotrzebowanie na świeże powietrze	[m^3/h]	21	21
	Wydajność ogrzewania pomieszczeń w zależności od izolacji budynku	[m^3]	90-210	90-210
η_{nom}	Wydajność Moc cieplna znamionowa	[%]	≥80%	≥80%
η_{part}	Wydajność przy częściowym obciążeniu – moc cieplna	[%]	≥80%	≥80%
	Zawartość CO^2	[%]	w trakcie sprawdzania	w trakcie sprawdzania
CO_{nom}	Emisja CO przy nominalnej mocy cieplnej przy zawartości tlenu wynoszącej 13% O^2	[mg/m_N^3]	≤1250	≤1250
CO_{part}	Emisja CO przy mocy cieplnej przy obciążeniu częściowym i zawartości tlenu wynoszącej 13% O^2	[mg/m_N^3]	≤1250	≤1250
NO_{xnom}	Emisja NOx przy nominalnej mocy cieplnej i zawartości tlenu wynoszącej 13% O^2	[mg/m_N^3]	≤200	≤200
NO_{xpart}	Emisja NOx przy mocy cieplnej pod częściowym obciążeniem przy zawartości tlenu wynoszącej 13% O^2	[mg/m_N^3]	≤200	≤200
OGC_{nom}	Emisja węglowodorów przy znamionowej mocy cieplnej i zawartości tlenu wynoszącej 13% O^2	[mg/m_N^3]	≤120	≤120
OGC_{part}	Emisja węglowodorów przy mocy cieplnej przy obciążeniu częściowym i zawartości tlenu wynoszącej 13% O^2	[mg/m_N^3]	≤120	≤120
PM_{nom}	Emisja pyłu przy znamionowej mocy cieplnej przy zawartości tlenu wynoszącej 13% O^2	[mg/m_N^3]	≤40	≤40
PM_{part}	Emisja pyłu przy mocy cieplnej przy częściowym obciążeniu i zawartości tlenu wynoszącej 13% O^2	[mg/m_N^3]	≤40	≤40
$\phi_{f,g\ nom}$	Przepływ masowy spalin przy nominalnej mocy cieplnej	[g/s]	~ 7,3	~ 7,3
$\phi_{f,g\ part}$	Przepływ masowy spalin przy mocy cieplnej przy obciążeniu częściowym	[g/s]	~ 3,9	~ 3,9
T_{snom}	Temperatura spalin na króćcu wydechowym przy znamionowej mocy cieplnej	[°C]	~ 220	~ 220
T_{spart}	Temperatura spalin na króćcu wydechowym przy mocy cieplnej przy obciążeniu częściowym	[°C]	~ 200	~ 200
P_{nom}	Minimalne ciśnienie tłoczenia przy nominalnej mocy cieplnej	[Pa]	12	12
P_{part}	Minimalne ciśnienie tłoczenia przy mocy cieplnej przy obciążeniu częściowym	[Pa]	12	12
P_{min}	Minimalne ciśnienie tłoczenia do obliczeń kominowych	[Pa]	12	12
V_h	Straty ciepła w pomieszczeniu przy wyłączonym palenisku	[m^3/h]	-	-
η_s	Roczna sprawność ogrzewania pomieszczeń	[%]	≥70	≥70
EEI	Wskaźnik efektywności energetycznej		≥170 - <130	
INT	Praca w trybie zapłonu czasowego			
Klasa T	Oznaczenie komina		T400	

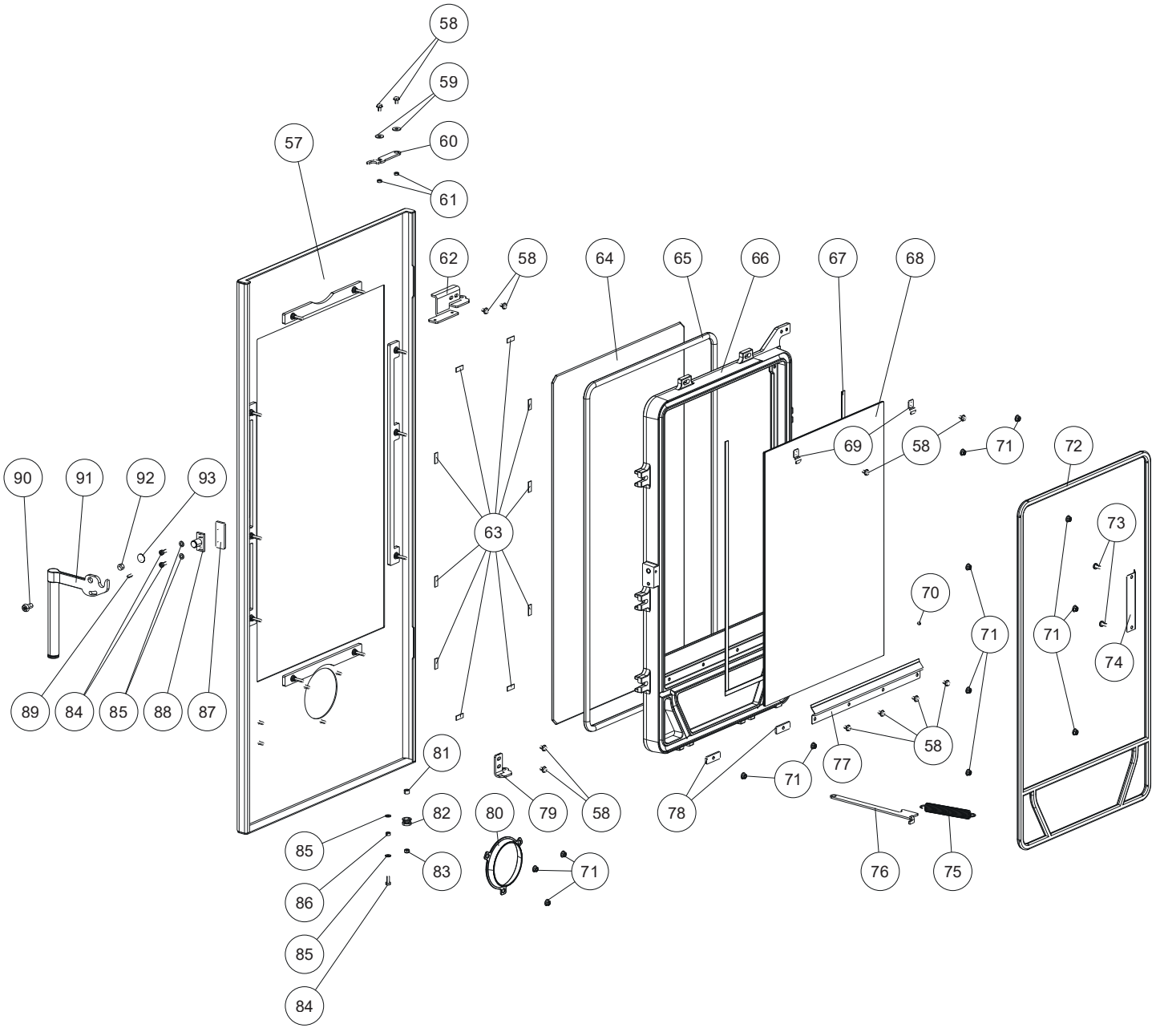
Uwaga
W przypadku pieców na pellet cykl testowy kończy się po 3 godzinach.
W przypadku pieców na drewno kryterium zakończenia cyklu testowego jest poziom emisji CO2 wynoszący 4%.

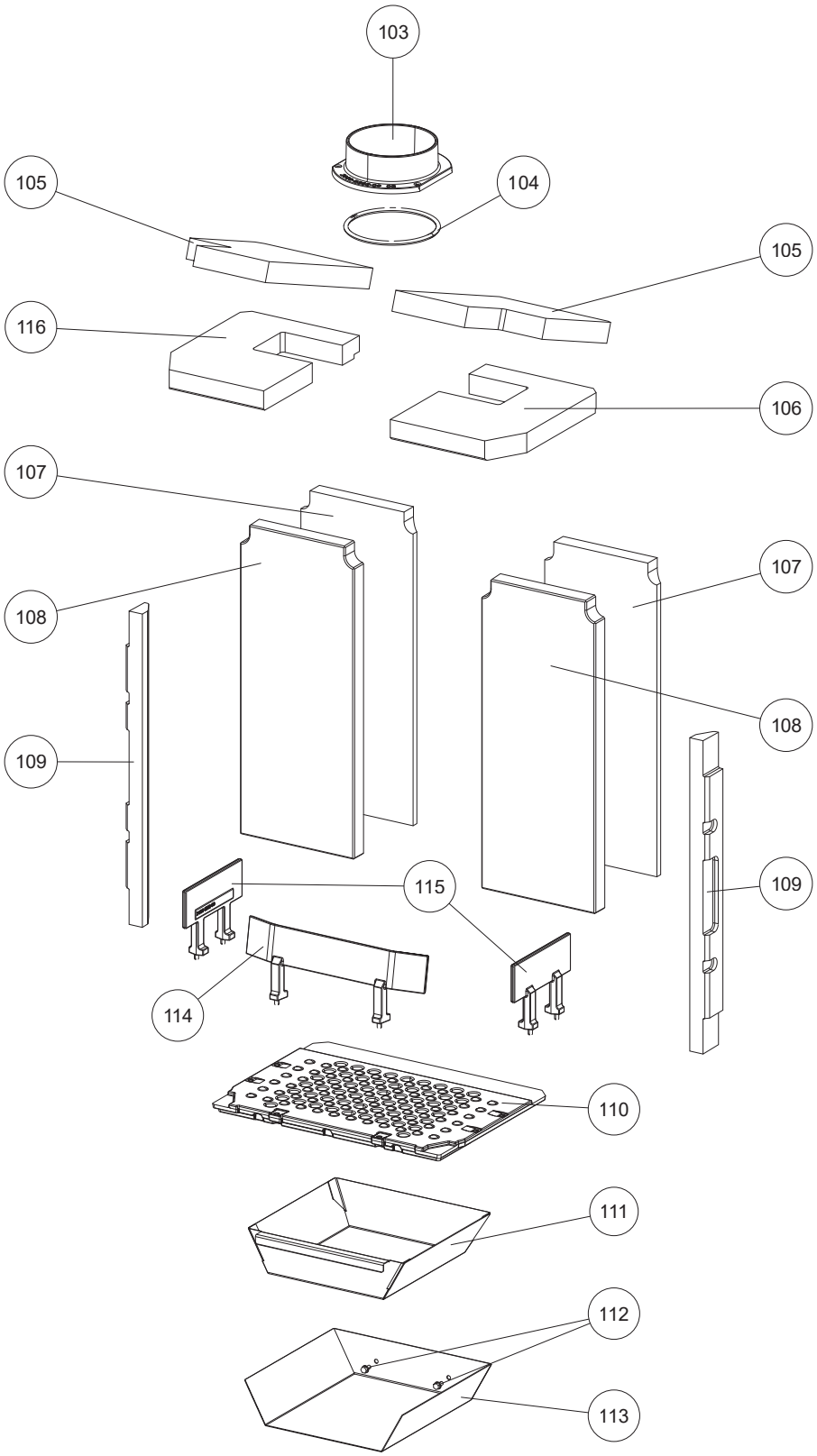
Przegląd części zamiennych – rysunek rozkładowy

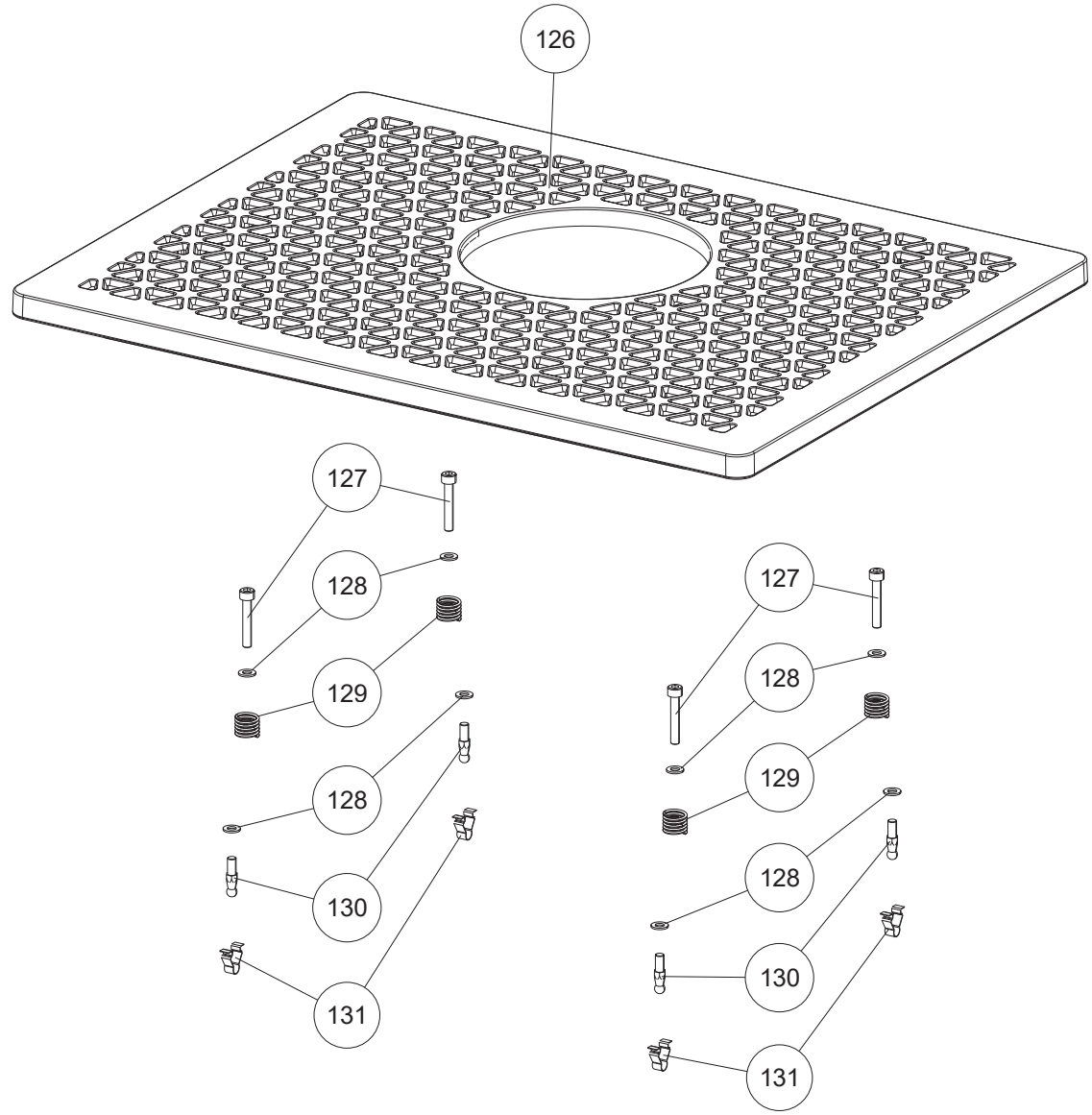
Uwaga
Należy stosować wyłącznie oryginalne części dostarczone przez producenta.

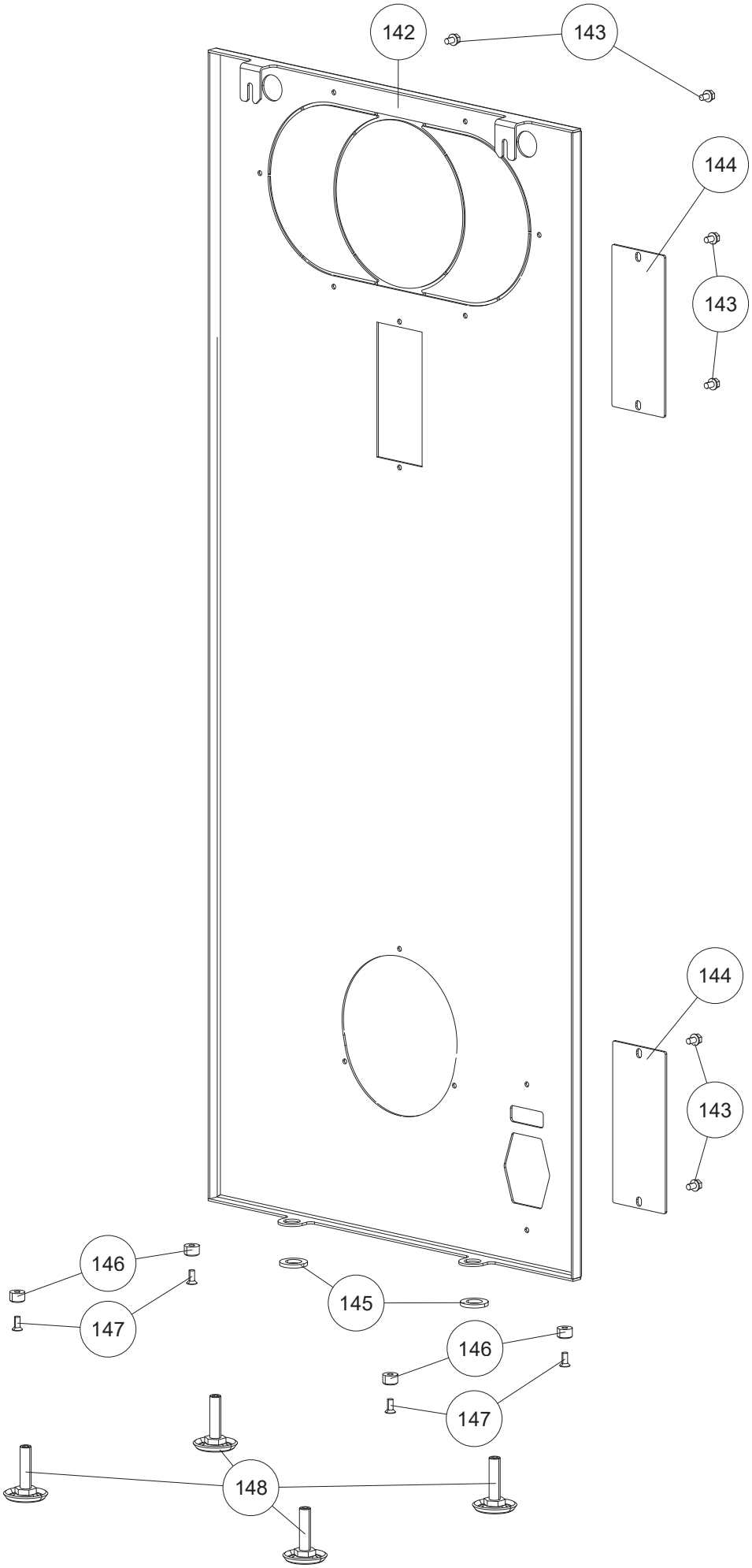


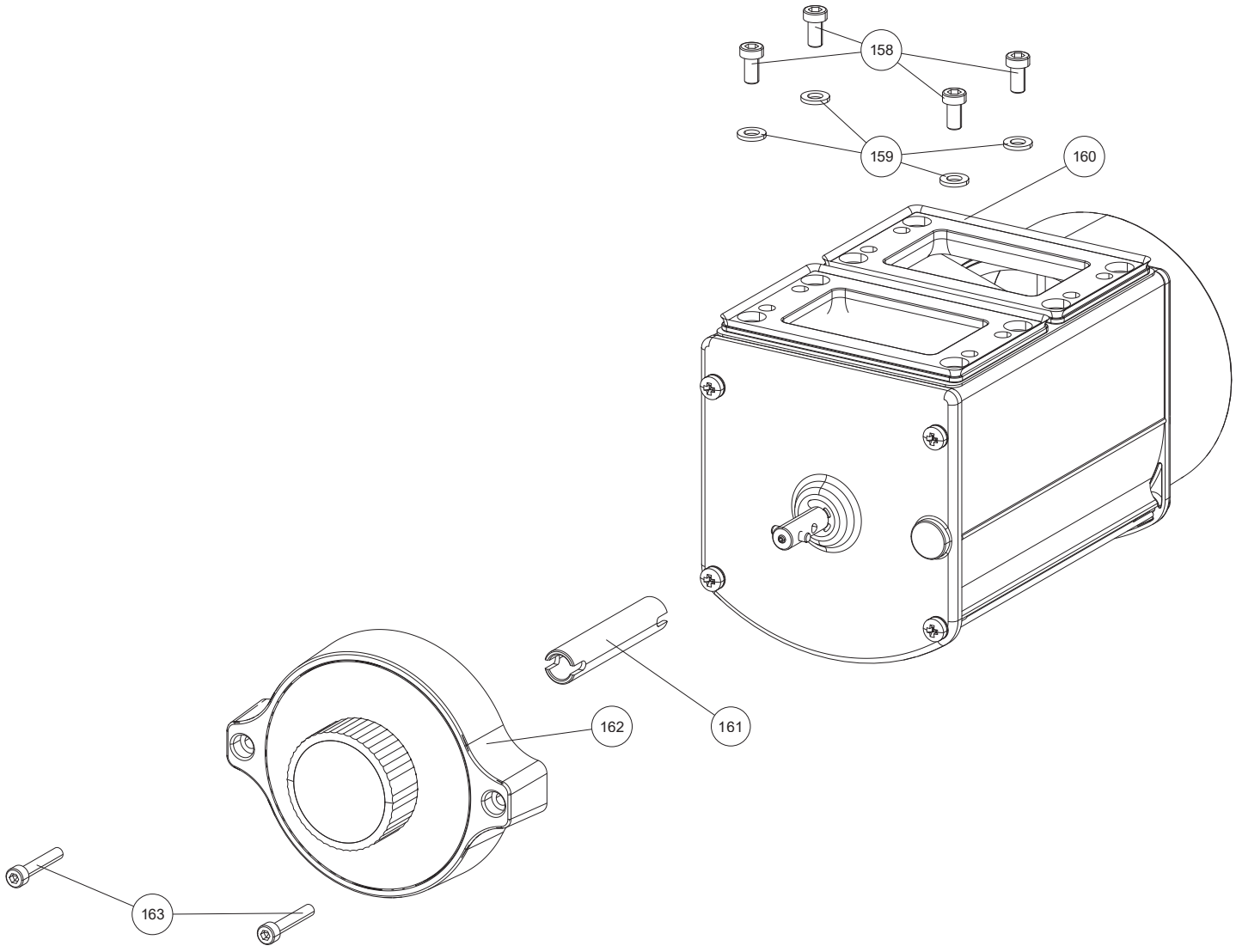

28
31
32
33
34
32
36
41
44
29
30
37
38
39
40
37
32
43
34
29
45
46
40
37
42
43
47

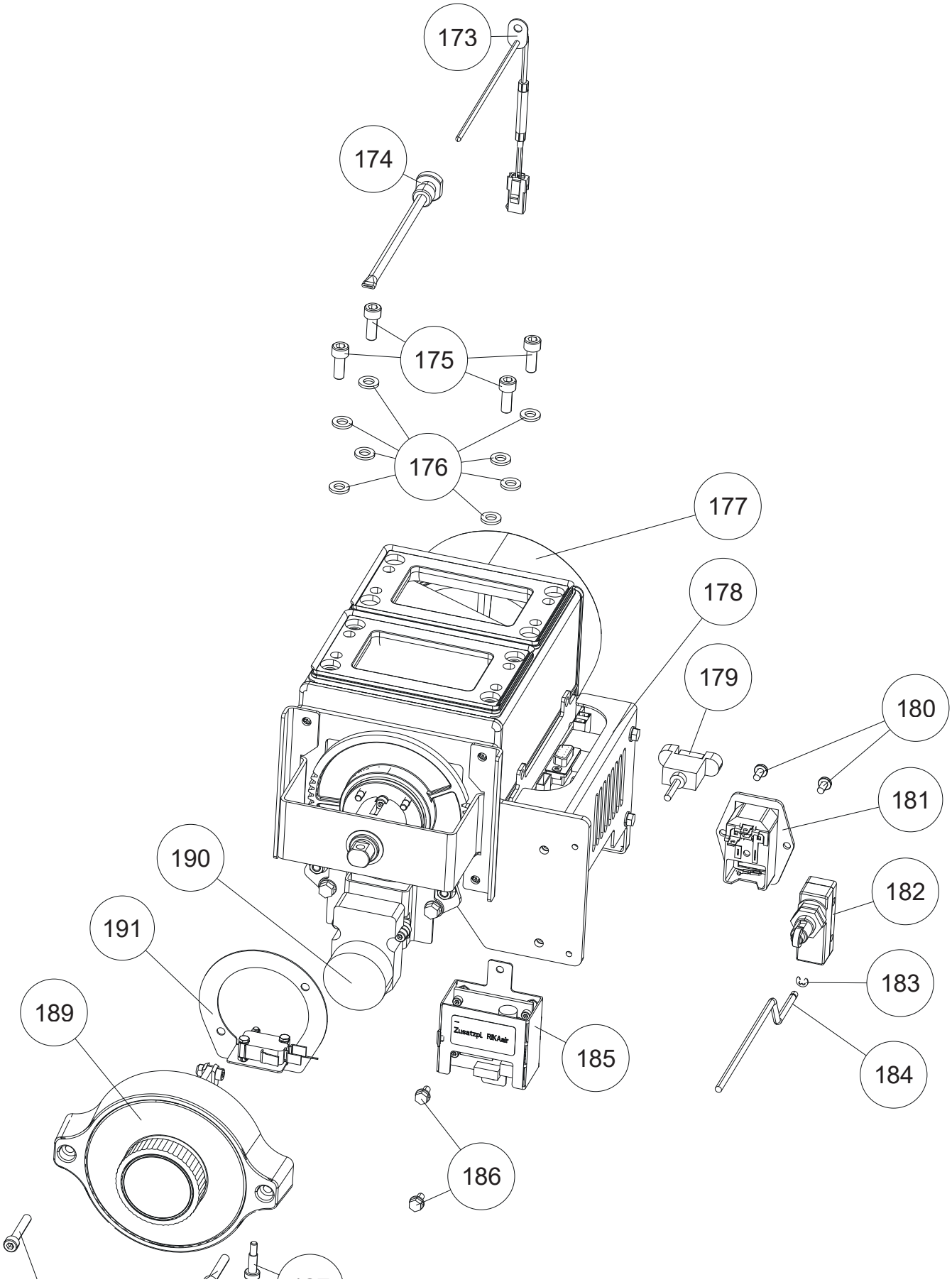

58
59
60
61
57
62
58
64
65
66
67
68
63
69
58
71
72
73
90
91
92
93
70
71
71
74
89
84
85
88
87
81
58
77
58
82
80
79
58
78
71
85
83
71
76
75
86
85
84


103
104
105
105
116
106
107
107
108
108
109
109
115
114
110
111
112
113


126
127
128
129
128
130
131
127
128
129
128
130
131
132
128
130
128
130


142
143
144
143
144
143
146
147
145
146
147
148


158
159
160
161
162
163


173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
189
190
191
Zusatzpl. RIKAair

Przegląd części zamiennych – numery katalogowe

Nr.	Art.Nr.	Nazwa
1	B19906	Lewy panel boczny
2	N113325	Płaski sznur uszczelniający
3	N103693	Uszczelka płaska czarna 8x2
4	Z40935	Szkło dekoracyjne
5	L03426	Uchwyt na szkło
6	N112142	Nakrętka kołnierzowa
7	N103560	Śruba z łbem sześciokątnym M05x10
8	N111965	Podkładka M05
9	Z40918	Szkło w drzwiach komory spalania
11	N111933	Nakrętka kołnierzowa
12	Z40920	Odlana rama
14	Z40919	Szyba drzwi komory spalania (szyba wewnętrzna)
15	L04164	Uchwyt na szkło
16	N112551	Sznur plombujący okrągły szary D11 (1m)
17	N107488	Śruba z łbem sześciokątnym M05x08
18	N112842	Śruba z gniazdem sześciokątnym M05X08
28	N112551	Sznur plombujący okrągły szary D11 (1m)
29	N112842	Śruba z gniazdem sześciokątnym M05X08
30	L04164	Uchwyt na szkło
31	Z40919	Szyba drzwi komory spalania (szyba wewnętrzna)
32	N103693	Uszczelka płaska czarna 8x2
33	Z40920	Odlana rama
34	N111933	Nakrętka kołnierzowa
36	Z40918	Szkło w drzwiach komory spalania
37	L03426	Uchwyt na szkło
38	N111965	Podkładka M05
39	N103560	Śruba z łbem sześciokątnym M05x10
40	N112142	Nakrętka kołnierzowa
41	Z40935	Szkło dekoracyjne
43	N113325	Płaski sznur uszczelniający
44	B19907	Panel boczny prawy
45	Z41057	Zamknięcie pokrywy prawe.
46	N112185	Śruba gwintotwórcza M05x10
47	L04759	Pasek popiołu po prawej stronie
57	B20033	Przód ozdobna blacha
58	N112842	Śruba z gniazdem sześciokątnym M05X08
59	N112009	Podkładka
60	L03952	Zamek drzwi komory spalania
61	Z38225	Element dystansowy
62	L04816	Kąt zawiasu u góry
63	N113325	Płaski sznur uszczelniający
64	Z40931	Dekoracyjne szklane drzwi komory spalania
65	N112551	Sznur plombujący okrągły szary D11 (1m)
66	Z40932	Drzwi komory spalania
67	N103693	Uszczelka płaska czarna 8x2
68	Z40933	Szyba drzwi komory spalania (szyba wewnętrzna)

Nr.	Art.Nr.	Nazwa
69	L04164	Uchwyt na szkło
70	N102434	Wkręt dociskowy M05x06
71	N112142	Nakrętka kołnierzowa
72	N100485	Okrągły sznur uszczelniający czarny D12
73	N112185	Śruba gwintotwórcza M05x10
74	Z40936	Osłona panelu bocznego
75	N113330	Sprężyna naciągowa (sprężyna drzwi)
76	L04768	Ogranicznik drzwi
77	L04766	Poniżej uchwyt szyby drzwi komory spalania
78	L04799	Włóż płytkę
79	L04767	Kąt zawiasu poniżej
80	Z41037	Ramka regulatora
81	Z40934	Element dystansowy
82	Z36256	Śruba zatrzymująca
83	N108095	Nakrętka sześciokątna M05
84	N111910	Śruba z gniazdem sześciokątnym M05X12
85	N111965	Podkładka M05
86	Z33758	Element dystansowy
87	Z37339	Trzymająca talerz
88	B12322	Płyta zamykająca
89	N108427	Śruba trzpieniowa M05X12
90	N108203	Śruba z łbem soczewkowym i gniazdem sześciokątnym M08X16
91	B18373	Kompletna klamka drzwi komory spalania.
92	Z14937	Rękaw chwytny
93	N100699	Sprężyna talerzowa
103	Z17799	Króciec rury dymowej D130, czarny
104	N111631	Sznur uszczelniający okrągły szary D06
105	Z40925	Górna płyta cięgnowa
106	Z40927	Pociągnij płytkę w prawym dolnym rogu.
107	Z40922	Tylna wykładzina wewnętrzna
108	Z41071	Wykładzina wewnętrzna
109	Z40924	Wykładzina wewnętrzna z przodu
110	Z40921	Ruszt denny
111	L04765	Szuflada na popiół
112	N112240	Śruba gwintotwórcza M05x10
113	L04760	Wspornik popielniczki
114	B19888	Ogranicznik drewna, przedni
115	B19887	Ogranicznik drewna, lewy/prawy
116	Z40926	Pociągnij płytkę w lewym dolnym rogu.
126	Z41017	Okładka RAO
127	N112847	Śruba z gniazdem sześciokątnym M05X30
128	N111965	Podkładka M05
129	N108131	Sprężyna dociskowa
130	N112127	Sworzeń ryglujący
131	Z36001	Sprężyna zatrzaskowa
132	Z41018	Pokrywka RAH
142	Z41011	Ściana tylna

Uwaga: Należy pamiętać, że w przypadku części zamiennych malowanych proszkowo, pomimo starannego wykonania, mogą wystąpić niewielkie różnice w odcieniu lub efekcie. Drobne uszkodzenia elementów obudowy można naprawić za pomocą naszego specjalnego lakieru w sprayu Senotherm. Nie ma odpowiedniego koloru z palety RAL dla lakierowanych elementów obudowy.

Nr.	Art.Nr.	Nazwa
143	N108121	Śruba gwintotwórcza M05X08
144	Z36544	Płyta osłonowa
145	Z37809	Podstawa z kamienia silikonowego
146	Z37327	Tuleja centrująca
147	N112184	Śruba gwintotwórcza M05X12
148	N112490	Czarna śruba regulacji wysokości
158	N109718	Śruba z gniazdem sześciokątnym M06x12
159	N100172	Podkładka
160	B19994	Reduktor powietrza dolotowego z króćcem wlotowym
161	Z41136	Wał pośredni
162	B19961	Pokrętło sterujące
163	N112847	Śruba z gniazdem sześciokątnym M05X30
		RIKAair
173	B19087	Czujnik płomienia
174	B16053	Rurka czujnika płomienia
175	N109718	Śruba z gniazdem sześciokątnym M06x12
176	N100172	Podkładka
177	B19954	Reduktor powietrza dolotowego z króćcem wlotowym
178	B17681	Płyta główna Rikatronic4
179	N111989	Kabel USB
180	N112703	Śruba gwintotwórcza M04x08
181	Z38387	Gniazdo IEC
182	N111825	Przełącznik kontaktowy
183	N110501	Pierścień zabezpieczający wału
184	Z36379	Cięgno przełączające
185	B19953	Dodatkowe wyżywienie RIKAair
186	N111836	Śruba gwintotwórcza M04x08
187	N113309	Śruba pasowana
188	N112847	Śruba z gniazdem sześciokątnym M05X30
189	B19964	Pokrętło sterujące
190	N111817	Silnik regulatora powietrza
191	B20124	Uchwyt mikroprzełącznika
	B19947	Wiązka przewodów do RIKAair
	Z41089	Kabel do dodatkowej płyty RIKAair
	Z41087	Kabel LED RIKAair
	Z41313	Przewodnik świetlny RIKAair
	N111604	Bezpiecznik 2,5 A

Uwaga: Należy pamiętać, że w przypadku części zamiennych malowanych proszkowo, pomimo starannego wykonania, mogą wystąpić niewielkie różnice w odcieniu lub efekcie. Drobne uszkodzenia elementów obudowy można naprawić za pomocą naszego specjalnego lakieru w sprayu Senotherm. Nie ma odpowiedniego koloru z palety RAL dla lakierowanych elementów obudowy.

10. GWARANCJA PRODUCENTA RIKA

Zalecamy, aby uruchomienie urządzenia zlecić technikowi posiadającemu certyfikat RIKA.

Niniejsze warunki gwarancji obowiązują wyłącznie na terenie Europy kontynentalnej. W przypadku wszystkich pozostałych krajów obowiązują odrębne warunki ustalone przez importera w danym kraju. W razie wątpliwości oraz w przypadku braku tłumaczenia lub błędnego tłumaczenia za jedyną wiążącą wersję uznaje się zawsze wersję niemiecką.

W celu terminowego ograniczenia szkód uprawniony do gwarancji powinien zgłosić roszczenie na piśmie u autoryzowanego lub kontraktowego sprzedawcy firmy RIKA.

W tym celu należy przedłożyć następujące dokumenty:

- Pisemne uzasadnienie reklamacji
- Faktura
- Protokół uruchomienia
- Nazwa modelu i numer seryjny

GWARANCJA RIKA

5 LAT

na spawany korpus pieca.

W przypadku pieców na pelety o zużyciu do 10 000 kg, jednak maksymalnie przez 5 lat.

Gwarancja RIKA jest gwarancją handlową i producenta (z zastrzeżeniem pewnych wyjątków).

Dotyczy to wyłącznie wad materiałowych i wykonawczych oraz bezpłatnej dostawy części zamiennych. Gwarancja producenta nie obejmuje kosztów robocizny ani kosztów dojazdu.

Warunkiem skorzystania z gwarancji jest:

- Należy stosować wyłącznie oryginalne części dostarczone przez producenta.
- Prawidłowy montaż pieca zgodnie z instrukcją obsługi obowiązującą w momencie zakupu
- Podłączenie pieca musi zostać wykonane przez specjalistę uprawnionego do obsługi tego typu pieców.
- Uruchomienie przeprowadza technik posiadający certyfikat RIKA.

W przypadku nieprzestrzegania powyższych punktów prawo do gwarancji wygasa!

Wszelkie ewentualne koszty poniesione przez producenta w związku z nieuzasadnionym zgłoszeniem roszczenia gwarancyjnego zostaną obciążone osobie zgłaszającej roszczenie. Z gwarancji wyłączone są również uszkodzenia powstałe lub spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji producenta dotyczących eksploatacji urządzenia, takie jak przegrzanie, stosowanie niedozwolonych paliw, nieprawidłowa ingerencja w urządzenie lub przewód spalinowy, nieprawidłowo ustawiony, niewystarczający lub zbyt silny ciąg kominowy, woda kondensacyjna, brak lub nieprawidłowe przeprowadzenie konserwacji lub czyszczenia, nieprzestrzeganie obowiązujących przepisów budowlanych, nieprawidłowa obsługa przez użytkownika lub osoby trzecie, a także uszkodzenia powstałe podczas transportu i przeładunku.

GWARANCJA NIE MA WPŁYWU NA PRZEPISY PRAWA DOTYCZĄCE GWARANCJI USTAWOWEJ!

11. USTAWOWE PRAWA KONSUMENTA I WYŁĄCZENIA GWARANCYJNE

Jako konsumenci mają Państwo prawo do gwarancji, która obejmuje ewentualne wady występujące w momencie dostawy. Okres gwarancji wynosi dwa (2) lata od daty dostawy pieca.

W tym zakresie należy przestrzegać odpowiednich warunków handlowych lub postanowień dotyczących gwarancji obowiązujących u autoryzowanego sprzedawcy RIKA.

Z gwarancji wyłączone są:

1. Części podlegające zużyciu (zwykłe zużycie, które nie wynika z wady)
2. Części narażone na działanie ognia, takie jak szkło, wnęki paleniskowe, ruszty, płyty ciągu, płyty kierujące, wykładziny komory spalania (np. szamot), elementy ceramiczne, elementy zapłonowe, czujniki, czujniki komory spalania i czujniki temperatury
3. Lakier, powłoki powierzchniowe (np. uchwyty, osłony)
4. Uszczelki
5. Kamienie naturalne, kamienie termiczne itp.

obowiązuje od 1 lipca 2023 r.

12. INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Firma RIKA Innovative Ofentechnik GmbH postawiła sobie za cel, aby jej produkty były przyjazne dla środowiska przez cały cykl życia. Czujemy się zobowiązani do realizacji tego celu również po zakończeniu cyklu życia produktu.

Uwaga
W celu prawidłowej utylizacji urządzenia zalecamy skontaktowanie się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów.

Uwaga
W celu prawidłowego demontażu urządzenia prosimy o kontakt z autoryzowanym sprzedawcą RIKA.

Uwaga
Zalecamy wyjęcie elementów narażonych na działanie ognia, takich jak szkło, wnęki spalania, ruszty, płyty ciągu, płyty odchylające, wykładziny komory spalania (np. szamot), elementy ceramiczne, Piec na drewno nie posiada elementów zapłonowych, czujniki, czujniki temperatury w komorze spalania oraz czujniki temperatury, a Nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.

Informacje dotyczące poszczególnych elementów urządzenia

- **Elementy elektryczne i elektroniczne:** Należy wyjąć elementy elektryczne i elektroniczne z urządzenia. Elementów tych nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je utylizować w sposób zgodny z przepisami, korzystając z systemu odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
- **Szamot w komorze spalania:** Należy wyjąć z urządzenia elementy szamotowe zamontowane w komorze spalania. Jeśli są obecne, należy najpierw usunąć elementy mocujące. Elementy szamotowe mające kontakt z ogniem lub spalinami należy zutylizować; ponowne wykorzystanie lub recykling nie są możliwe.
- **Wermikulit w komorze spalania:** Należy wyjąć z urządzenia wermikulit, który został zamontowany w komorze spalania. Jeśli występują elementy mocujące, należy je wcześniej usunąć. Wermikulit, który miał kontakt z ogniem lub spalinami, należy zutylizować; ponowne wykorzystanie lub recykling nie są możliwe.
- **Płytka ceramiczno-szklana:** Należy zdemontować płytkę ceramiczno-szklaną za pomocą odpowiedniego narzędzia. Usunąć uszczelki i, jeśli są, oddzielić je od ramy. Przezroczysta płytka ceramiczno-szklana zasadniczo nadaje się do recyklingu, jednak w tym celu należy ją posortować na płytki z dekoracją i bez dekoracji. Płytkę ceramiczno-szklaną można utylizować jako odpady budowlane.
- **Blacha stalowa:** Elementy urządzenia wykonane z blachy stalowej należy zdemontować poprzez odkręcenie śrub lub wygięcie (lub alternatywnie poprzez mechaniczne rozdrobnienie). Jeśli są obecne, należy wcześniej usunąć uszczelki. Części z blachy stalowej należy zutylizować jako złom metalowy.
- **Odlewy:** Elementy urządzenia wykonane z odlewów należy zdemontować poprzez odkręcenie lub wygięcie (lub alternatywnie poprzez mechaniczne rozdrobnienie). Jeśli są obecne, należy wcześniej usunąć uszczelki. Odlewy należy zutylizować jako złom metalowy.
- **Kamień naturalny:** Usunąć istniejący kamień naturalny mechanicznie za pomocą urządzenia i zutylizować jako odpady budowlane.
- **Uszczelki (włókno szklane):** Należy mechanicznie wyjąć uszczelki z urządzenia. Elementów tych nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, ponieważ odpadów z włókna szklanego nie da się zniszczyć w procesie spalania. Uszczelki wykonane z włókna szklanego i ceramicznego (sztuczne włókna mineralne) należy utylizować.
- **Uchwyty i elementy dekoracyjne z metalu:** Jeśli są obecne, należy zdemontować uchwyty i elementy dekoracyjne z metalu oraz zutylizować je jako złom metalowy.

Uwaga
W przypadku wszystkich elementów należy uwzględnić lokalne możliwości utylizacji.

Fragment wykazu kodów odpadów zawartego w rozporządzeniu w sprawie europejskiego wykazu odpadów

Klasyfikacja odpadów	Rodzaj odpadów
15 01 03	Opakowanie drewniane
17 01 03	Płytki i ceramika
17 02 02	Szkło
17 04 05	Żelazo i stal
17 05 04	Podłoże i kamienie

Utylizacja sprzętu elektrycznego i recykling

Poprzez wdrożenie europejskiej dyrektywy 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz innych lokalnych przepisów wspieramy tworzenie systemów odbioru i recyklingu.

Zużyty sprzęt można bez problemu dostarczyć do gminnych punktów zbiórki odpadów w celu recyklingu. Należy w tym zakresie przestrzegać przepisów krajowych.



Urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z zwykłymi odpadami komunalnymi.

13. ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI UE

CE

Ten produkt jest zgodny z przepisami UE.

Firma RIKA Innovative Ofentechnik GmbH niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne przepisy dyrektywy 2015/1185/UE.

Aktualną, obowiązującą wersję deklaracji zgodności (DoC) można znaleźć pod adresem www.rika.pl.

Z41719_TRIO_RIKAair_PL | 17.11.2026

RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Müllerviertel 20
4563 Micheldorf / AUSTRIA
Tel.: +43 (0) 7582/686-41, faks: -43
verkauf@rika.at **www.rika.at**

W razie wątpliwości jedyną obowiązującą wersją jest wersja niemiecka. Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i wizualnych, a także do błędów typograficznych i drukarskich.

© 2026 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH